

نظريات العارة

( مقرر السنة الثانية لطلبة العمارة )

Theory of Architecture

(for Second-Year Arch. Students)

دكنور عرفان سامى ( ماجستير ودكتوراه في العمارة )

Dr. Erfan Samy
(M. A. in Arch., Arch. D.)

طبعة خاصة ، ١٩٦٦ ( ليست للبيع )

Private Edition, 1966

(Not for Sale)

طِبع بمطابع مؤسسة طباعة الألوان المتحدة القاهرة

## نظريات العارة: مقرر السنة الثانية:

تعبر مف العارة ونظير مات العارة العصر الحديث: مقدمة الفنون والعارة في العصر الحديث الاتجاهات المعاربة قمل القرن العشرين مواد المناء الجددة تأثير المواد الجديدة على العارة نشأة العارة الحدشة لدالة عهد جديد المادي الأولى امارة العصر الحاضر الطراز الدولي الفخامية التعمير المعارى مدرسة الماوهاوس نظریات لوکوروزسه « النقط الخس لعارة جديدة » نظريات لوكوريوزيه في الاسكان مقياس والمودولور، نظرمة الوظمفية نظريات العارة الامركمة مدرسة شكاجو نظريات لوى سالمفان نظريات فرانك لويد رايت العمارة المضومة

### تعريف العارة

العهارة هي الفن العــلمي لإقامة مباني ،
تتوافر فيها شروط الانتفاع والمتانة والجمال (والاقتصاد)،
و تني بحاجات الناس المــادية والنفسية والروحيــة ،
الفردية والجماعية ،
في حــدود أوسع الإمكانيات ،
و بأحسن الوسائل المتوفرة في العصر الذي تــكون فيــه ،

وهى طريقة فى العمل، بتفكير ومنطق سليم، وتعتمد على عـلم صحيح وفن رفيـع.

ويقوم بهـا معاديون، على صـلة بالواقع وبالحياة، وعلى وعى وإدراك بأحوال بيئتهم، وظروف العمل في عصرهم.

و نظریات العمارة هی التی تنولی تفسیر کل دـذا ، و تبین الوسائل لتحقیقـه .

#### نظريات العارة

شرح ومناقشات نظرية وعلمية وفلسفية ، و منطقة المسائل التي تمس العارة ، و منطقة المسائل التي تمس العارة ، و منطقة و المسائل التي تمس العارة ، و منطقة و المسائل التي تعلم المسائل التي علم المسائل التي تعلم التي ت

وهى ربط لكل المواد التي يتلقاها الطالب في دراسته المعارية ، وبيـان لعلاقاتها ببعضها البعض .

> وايست النظريات \_ كما يظن البعض خطأ \_ شرحا لنفاصيل المبانى ، ولا هى المقاسات والأرقام الـلازمة للتصميم ؛ فهـذا جزء من النصميم المعارى نفسه .

كما أن النظريات ليست تاريخ العهارة ،
رغم أننا راجعنا طرز العصور التاريخية .
وليس الغرض من دراسة التاريخ بالنسبة للمعارى
أن يجمع أسها. وتواريخ ،
ولا أن يسرد وقائم وأحداث ،
ولا أن يسرد وقائم وأحداث ،
ولا أن يتعلم أشكال المبانى وتفاصيل طرزها ،

و إنما الغرض هو تطبيق النظريات ، كتدريب و تمرين ذهنى ( فضلا عن أنه ثقافة عامة ) . وذلك ببيان الظروف التي نشأت فيها العارة في عصر ما ، والعوامل التي أثرت عليها . والأشكال المعارية التي صارت إليها نتيجة لهـذا .

ومن هـذه الدراسة والمراجعة ،

يتزود المعارى بعـلم وإدراك ،
ويكتسب خـبرة وسعة أفـق ،
ومقـدرة على الحـكم والنقد والنقـدير السليم .
فيستطيـع أن يواجـه مشاكله المعارية الخاصة به ،
وينتـج لنفسه ولبنى وطنـه عمارة جـديدة أصيلة ،
تناسب الظروف والبيئـة ،
وتنتمى حقـا للعصر الحـاضر الذى نعيش فيـه .

وقد فرغنا في العمام السابق من التمهيد لمعنى العمارة ، ودرسنا المسائل المتعلقة بهما والتي تؤثر فيهما . يصفحة عامة ، وعلى من المصدور .

ونبدأ الآن الإلتفات لشئوننا الحاصة ولعصرنا الحاضر، ولواجباتنا كمعاريين، وكرجال عمليين مسئولين، علينا واجب البناء للحاضر، وترك آثار ومآثر للستقبال.

#### العصر الحديث: مقدمة

تطورات وأحداث عظيمة تسببت فى تواجد العصر الحديث ، تبدأ من , عصر الفكر ، أو , عصر العقل ، (The Age of Reason) من حوالى منتصف القرن ١٧ .

فهى كانت بداية الرغبة فى تحكيم العقــل والمنطق، والاعتباد على التفكير العلمى بمعناه الصحيــح. وفيه نشــط الفلاسفة والعلمــا. والمفكرون، وتقــدمت الطباعة، فنشرت العلم والمعرفــة.

ومن نتيجتـه أن رتيقـظت الشعوب ، وتنورت ، وقامت تطالب بحقوقهـا وبحياة أفضـل .

فكانت ثورات التحرير من النظم الاستبدادية والاستقراطية ، كالثورة الأمريكية في ١٧٧٥ والثورة الفرنسية في ١٧٨٩ ، وغيرها . ونتجت عنهـا تغييرات اجتماعية عظيمـة ،

كان فيهـا سقوط تقـاليد العصور الوسطى وعصر النهضـة ، وبداية النظم الديموقراطية والاشــتراكية .

وكان لرقى العلم أثر بالمنغ الأهمية على المدنية . فقد توالت الاكتشافات والاختراعات فى كل الجمالات ، ووصلت إلى كل مرافق الحياة ، وكانت بداية , الثورة الصناعية ، (Industrial Revolution) . وقد بدأت , الثورة الصناعية ، من انجلنرا ،

لاكتشاف الفحم بها واستخدامه بدلا من الخشب ،

فأمكن إنتاج , الحديد الزهر ، (cast iron) ،

ولاختراع الآلة البخارية في ١٧٦٩ -
بدأها (Newcomen) ثم (Watt) .

فيدأ, عصر البخار، (The Steam Age).

ثم ازدادت خبرة المهندسين بالآلات ، واتضح أنها أقوى وأسرع فى العمال من العال أو العبيد ، وأنها تقدر على ما لا يقدرون عليه من أعمال ، فمدأت الآلات تحل محمل الصناع وأصحاب الحرف اليدوية .

وكان المفروض أن تحمل الآلات العبء عن كاهل الإنسان، وأن تريحه من الجهد والشقاء. ولكن كان للثورة الصناعية عواقب وخيمة، وكان لها سجل بشع ضد الإنسانية.

وذلك لاسباب كثيرة :

إحلال الآلات محـل العمل اليدوى

فاندثرت صناعات يدوية وحرف كشيرة ، وتحول مهـرة الصناع إلى عــال مصانــع .

وغيرت نظام حياتهم ومعيشـتهم ، وسببت الكثير من السخط والقـلق .

واحتاجت المصانع وإنتاجها الضخم إلى مواد خام بكيات وفيرة

ثم إلى أسراق لنصريف البضائع.

فشجعت الدول الصناعية على الاستعار وغـزو الشعوب الصغـيرة ، لاستغـلال ثروات بـلادهم الطبيعية وافتـح أسواق ومراكز تجـارة عالمية .

نشأة طبقات جـديدة في المجتمـع الأوربي

منها طيقات أصحاب الصناعات ورجال المال والأعمال،

الذين أصبحوا , مليونـيرات ، و , مـلوك الصناعة ، ،

لهم نفوذهم في الحكومات.

وطبقة الساسرة والتجار،

الذين انتهـزوا الفرص للعب بالاسعـار وتكوين ثروات . وطبقـة العال ،

التي تـكونت من آلاف الأمدى العامـلة ،

من رجال وفدوا من القرى والبلدان إلى المبراكز الكبرى، طمعاً في الربح والغنى السريع،

ولكن وجدوا الاستغلال والشقاء،

والأزمات والبطالة.

واكنظت المدن بكتل بشرية

حتى امتـالات بأحيا. فقـيرة خالية من أبسط وسائل الصحـة،

وزادها سوءاً وقدارة دخان المصانع ونفاياتها، حتى صارت المعيشة فيها لا تطاق.

وقام المصلحون الاجتماعيون ، يكافحون ويجاهدون ، ولكن غالبا لم يكن لهم حيلة ولا قوة أمام الرأسمالية الجشعة . ولم تتنبه الحكومات إلى ضرورة التدخيل لحماية الأفراد ، إلا بعد وقت طويل ، وبعد أن كانت الإضرار قد وقعت .

وظلت المدنيـة الأوربية فى مشـاكل وأزمات طـوال القرن التاسـع عشر ، إلى أن قامت الحرب العالميـة الأولى فى ١٩١٤ ، فوضعت حـدا للمشاكل ــ ولـكن إلى حـين .

وفى العصر الحديث أيضا ظاهرة فريدة ،
هى زبادة التعدداد السكانى زيادة سريعة متفجرة ،
قد تكون أسبابها تقدم الطب الوقائى والعدلاجى ،
وارتفاع مستوى الصحة عامة ،
بتنقية مياه الشرب وتحسين وسائل النظافة والصرف واستيراد الاغذية .

ويرجم إليها النغييرات الى طرأت على الحياة ونظمها . إذ ازداد الطلب على الموارد الطبيعية والزراعية وعلى أماكن العيش . وتسببت في النوسع الاستعارى ، والبحث عن وسائل آلمية لزيادة إنتياج الضروريات والكاليات، والهجرة إلى المناطق غيير الآهلة، مثيل أمريكا وأستراليا.

> ولكن لا ننسى أن للنطورات الصناعية جانب آخير: فبعدد أن مرت مراحلها الغشيمة الأولى

ودفع الجنس البشرى , ضريبة التقدم ، ظهرت الفوائد العظمى التي عادت على الإنسان بالراحة والرفاهيـة ، عـا أزالتـه عن كاهـله من أعمـال العبودية ،

وبمــا كشفه العــلم من حقــاثق ،

وبانتشار النعليم،

فتخاص الجنس البشرى من الأوهام والخرافات، التي كانت تقلقه وتقض مضجمــه

> وارتفع مستوى المعيشة ، ومستوى الصحبة ، وجمعت أطراف العـالم كله فى دنيا واحــدة.

## الفنون والعارة في العصر الحديث

من وسط هـذه العوامل، وتحت هـذه الظروف، جاءت الدوافع التي أوجـدت العارة، والعوامـل التي أثرت عليمـا وعلى الفنون عامـة.

#### وأهم المؤثرات هي :

أصبح العصر عصرا فكريا عليها،
اشتغل الناس فيه بالنفكير والتحليل النظرى،
وبالعلوم والاختراعات،
وبتطبيقها العملى.
ولم تستطع الفنون أن تتمشى مع هذا التطور السريع،
ولم يعدد لها من يرعاها ويرعى الفنانين،
فصار الفنانون منعزلين عن المجتمع.

وفاز بالرعاية والاهتمام والتشجيع مهندسو الماكينات والإنشاءات، وعهد إليهم بالمبانى اللازمة للصناعة. فانفصلت مهنة الإنشائى عن مهنة المعارى --وهو انفصال لا زال قائما إلى اليوم، وضرره كبير على المهنتين معاً.

واستخدمت الآلات في إنشاج الأدوات والزينات والزخارف، فأصبحت رخيصة مبتدلة، زائفة، فضلا عن رداءة صنعها في أول الأمر، فأفسدت الذوق العام ، وأساءت إلى الإحساس الفنى عند الناس.

وتغيرت الموامل المؤثرة على العارة عما كانت قديما ،
فلم تعد هي العوامل الجغرافية والجيولوجية ، الخ . ،
بل تواجدت عوامل جديدة ،
ناتجة عن العلم والماكينات والتكنولوجيا ،

واستخدمت الآلات نفسها في عمليـات التنفيذ والبنـاء ، ومنتجاتهـا الصناعية في أجـزاء جاهزة للمهـاني .

وصار للعامل الافتصادى المقام الأول ، مند بدأ رجال الصناعة يتطلبون الكفاءة والوفر والرخص ، وطالبوا بمثلها فى مبانيهم وإنشاءاتهم . فأصبحت فكرتهدم عن , العارة ، أنها بذخ وزخارف ، يمكن الاستغناء عنها وعن كل ما ليس له فائدة !

> وبما أساء للفنون أيضا وجود والاكاديميات ، و وكان لهما نفوذها وسلطتها على الفنانين ، فقيدتهم بالرجعية والتأخر والتمسك بتقاليد بالية . ولذلك بقيت الفنون متخلفة عن مسايرة التطورات --إلا من الفنانين الذين انسحبوا وانعزلوا بأنفسهم وراحوا يجربون ويختبرون ، وحده ، بعيدا عن الجو والرسمى ، الاكاديمى .

ومما أساء للعارة أن المدارس بدأت في هذا الوقت ، وزادت سوءا بضمها إلى أكاديميات الفنون . وأسوأها مدرسة ، البوظار ، الفرنسية ° ، التي انتشر تأثيرها الفاسد إلى كآفة أنحاء العالم .

<sup>\*</sup> وهى المدرسة التي تمنح خريجيها « دبلوم » أولا ، ثم أعلى مؤهل في العمارة واسمه « الجائزة الكبرى في العمارة » •

# الاتجاهات المعارية قبل القرن العشرين

كان سائدًا على العارة قواعد جامدة موروثة عن عصر النهضة ، وساعد على المحافظة عليها الآكاديميات الرجعية . ولذلك كانت العارة مفقودة الصلة بالواقع وبالحياة وما يدور فيها .

وقد أحس بتأخر العارة كثيرون،

وتنوعت مواقفهم من المشكلة وما يمكن عمله فيها .

فمن المعاربين من عدير عن سخطه من أحدوال العارة والمعاربين، وانتقد أساليهم بأنها سخف لا صلة له بالحياة المعاصرة ؛ ولكن لم تزد جهدودهم عن النقد والتنبيه.

ومنهم من حاول اتخاذ خطوات عملية ،

فنشأت اتجاهات ومذاهب فنيـة ومعارية كشيرة ، نلخص أهمهـا فيما بـلى :

النظريات, الرومانتيكية، (Romanticism)

وهى محاولات للهرب من الأحوال القائمة والعيشة التي لا تطاق:
الهرب من المكان، بعيدا عن المدن الصناعية وجوها الفاسد،
إلى الحقول والطبيعة والحياة الوادعة السهلة.
والهرب من الزمان، إلى أجواء خيالية من نسج الخيال.
وكان الادباء والشعراء هم أول من بدأ الحركة الرومانتيكية،
ثم امتدت إلى كافة الفنون.
وساعد علها اكتشافات علماء الآثار في مدنيات العصور القديمة،

وأصبح واجبا على كل مثقف الاهتمام بهما ودراستها ، واقتناء تحف منها .

ثم بدأت محماولة تقليدها في العارة ،

وتسبيت في حركة إحيا. الطرز (Revival) ،

وأهمها الطراز الأغربيق والطراز الغوطي،

ثم اتسعت فشملت كل الطرز الاخسري.

وتحيز كل ناقـد وكل فنــان لطراز خاص

فقامت بينهم ما سميت , معركة الطرز ، (Battle of Styles)
وتحولت العارة إلى اقتباس و , تلقيط ، (Eclecticism)
وقد أثبتوا كلهم فشابهم فى فهم المفصود من دراسة التاريخ ،
علاوة على جهل أكثرهم بالعارة أصلا .

حركة الفنون والصنائم (Arts and Crafts Movement)

بدأت بجاعـة من الفنانـين والمعاريين الانجاـيز ،

بزعامة , وليم مورس ، (William Morris) ،

كرهوا المنتجات الصناعية الكثيبة ،

والحال التي انحدر إليها أصحاب الحرف اليـدوية . وحاولوا احيـاء ظروف العمل المـلائمة لمهرة الصـناع ، وتحسين التصمهات ورفع مستوى الذوق .

وأنتجوا فدلا مصنوعات رائعة ، وبضع بيوت جيدة . واكن بينت الآيام أنهـم كانوا سـائرين في اتجـاه مضاد ، وتفوقت علمهم المـاكينات ،

خاصة بعمد أن تحسنت منتجاتها وانخفضت أثمانها .

(The Rational School) المدرسة الفكرية

هى محاولات معاربين أرادوا اتباع العقل والتفكير المنطق \_\_ وذلك بشأثير من الحركة العالمية .

وكان أشهر رجالها , فيوليـه \_ لو \_ دوك ، (Viollet-le-Duc) ، المعارى والـكانب الشهير .

وراحوا يناقشون العارة والتصميم ، ويحللون عناصرها . ومنهم من نفذ مبانى ليس لها صلة بالـكلاسيكية والأكاديمية ، ولا تمت لطرز معلومة

> وقد وجدوا معارضة قوية من الأكاديميين، ولكن استمسرت حركتهم،

وكانت أساساً لاتجاهات معارية هامـة فيما بعـد .

(Art Nouveau) الفن الجديد

هو طراز زخرفی جدید، بالحدید،

بدأه المعارى البلجيكي , فكتور هورنا , (Victor Horta) ،

ثم المعارى , هـنرى فان دى فـلده ، (Henri van de Velde) . وأسفر عن التكار طراز زخــ في ،

يتصف مخطوط مرنية متموجه،

تنساب من خائط إلى آخر ، كأنها سيقال النباتات المتسلقة .

وانتشر الطراز بسرعة إلى كل الفنون التسكيلية والتطبيقية، وأصبح « موضة » في أول القرن العشرين ، وطغت زخارفه على واجهات المبانى ودواخلها حتى كادت تخنقها . ولكن سرعان ما تدهور وصار مبتـذلا ، لا معنى له . وانتهى بسرعـة كا بدأ بسرعـة ، وانفض النـاس عنه .

الانجاه نحو البساطة (Simplicity)

كانت اتجـاها عاما ، ظهـر فى أعمـال المعاريين . وبدأ سلبيـاً ، بمحاولات التخـلص من الزخارف الزخيصـة ومن التاـرز التي لم يعـد لهــا معنى .

ثم صار إبجابيا، بالبحث عن نظريات جمالية (esthetic)، تعتمد على أشكال بسيطة بجردة.

فكانت مدنه خطوة هامة

في سبيــل تحقيق العارة الصحيحــة المناسبة للقــرن العشرين.

## مواد البناء الجديدة

بعيدا عن العارة والمعاريدين ، والفن والفناءين ، كان الإنشائيون يعملون بمواد جديدة للإنشاء ، في مبانى خاصة بالصناعة وما يتبعها من منشآت . واكتسبوا فيها خبرة وكفاءة ، وأثبتوا بها فهمهم لنظريات العلم وتدريبهم العالى . وكان لهم أكبر الآثار على العارة فيها بعد .

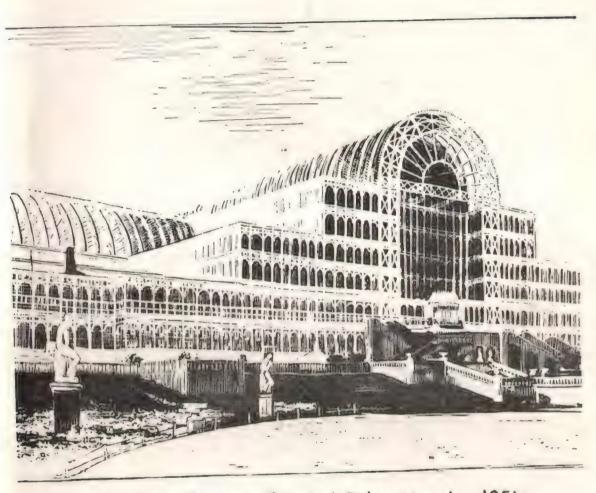
وهـذه الموادهي الحـديد بأنواعه \_ \_ الزهر والحـديد المطاوع والصـلب، والزجاج بعـد أن أمكن صناعـة ألواح كبـيرة منه، والحرسانـة المسلحة.

> وقد صارت هذه المواد موادا إنشائية فى القرن الشامن عشر ، بعدد دراسة صفاتها وخواصها واختهارها عمليها وبعدد إمكان إنتاجها تكنولوجيا .

( وقد لخصنا صفاتهـا الطبيعية والميـكانيـكية في مقرر العـام السابق ) .

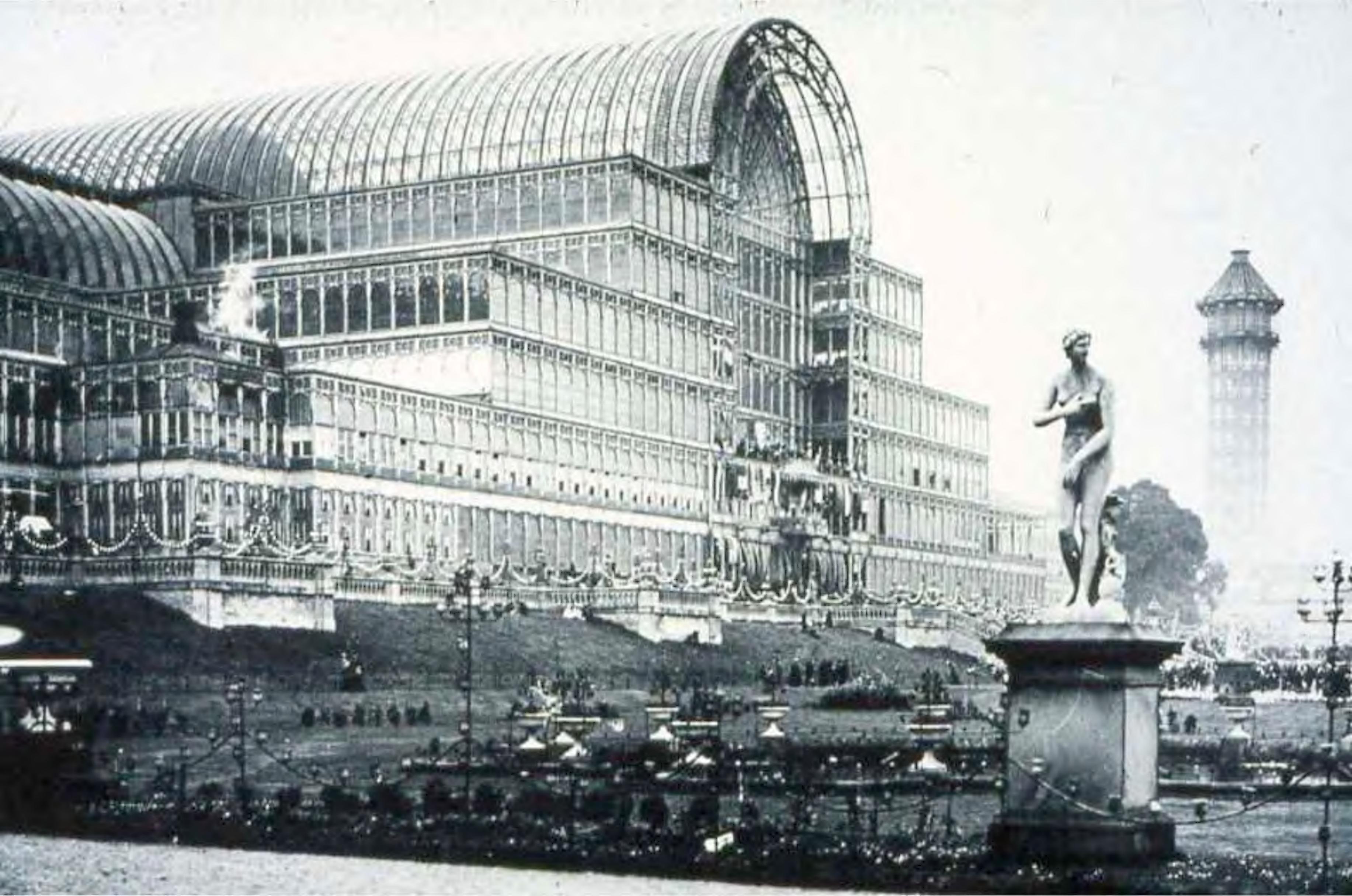
وباطراد النقدم في الصناعة وما يلزمها من مبداني ومصانع و يخدازن ،
وإنشدا السكك الحديدية والكبارى ،
وأسواق و مخدازن وصالات عرض ومعارض ، وغيرها ،
جاءت الدوافع على استعال الحديد ثم الصلب في الإنشاء .
وفيها بدأ استعال الاعمدة والكرات ،
وأتقن الإنشائيون تدريجيا تطوير هذا النوع من الإنشاء 
حتى أصبح ، إنشاء هيكلى ، (skeleton construction) ،





Joseph Paxton: Crystal Palace, London, 1851.











John & Washington Roebling: Brooklyn Bridge, New York City. 1868-83.







وهو إنشاء تتصل فيـه أجزاء المبنى وتتحـد، وتعمَل كلهـا معـا على مقاومـة القوى والجهـود.

وتوصل الإنشائيون إلى نوعين أحاسيين من الإنشاءات:

المياني المرتفعة ، متعبدية الأدوار ،

الني استمرت في الارتفاع وزيادة عـدد الادوار فيهـا، حتى وصلت في أمريـكا إلى , ناطحـات السحاب ، (skyscrapers) .

والصالات ذات البحـور (spans) الواسعـة الخاليـة من أعـدة داخلية. ومن أجملهـا وأشهرها من الناحيـة التاريخية، والقصر البللورى، (أنظر اللوحة صفحة ١٨).

وأطول الإنشاءات وأوسعها بحرا الكبارى
وأطول الإنشاءات وأوسعها بحرا الكبارى
وأكبرها , السكبارى المعلقة ، (suspension bridge)
التي استعملت فيها , كابلات ، وحبال من الصلب ،
والني تفوقت فيها أمريكا أيضا وأقامت أوائدل أمثلتها وأعظمها ،
وعلى رأسها , كوبرى بروكلين ، في نيويورك ( لوحة صفحة ، ٢)
الذي كان ولازال واحدا من الإعاجيب الإنشائية .
( بحره الاوسط ٤٨٧ هـترا ، وطوله الدكلي ١٨٢٥ مـترا ) .

وكانت الحرسانة (concrete) هي الاخـرى مادة جـديدة للبنــا. . وهي كانت معروفـة قديمــا ، واستخدمها الرومان بـكثرة ، ولكنها اختفت بعد ذلك من عالم العارة ، ولم تظهر مرة أخرى إلا فى القرن الثامن عشر ، بعد إنتاج ، الأسمنت البور تـلاندى ، كياويا . وقد استخدمت أولا كادة للصـب وللحشو عموما ، وأعتبرت كأنها ، حجر سائـل ، .

ولكن لما بدأت فكرة , النسايح ، " (reinforcement) تواجدت مادة , الخرسانة المسلحة ، ،

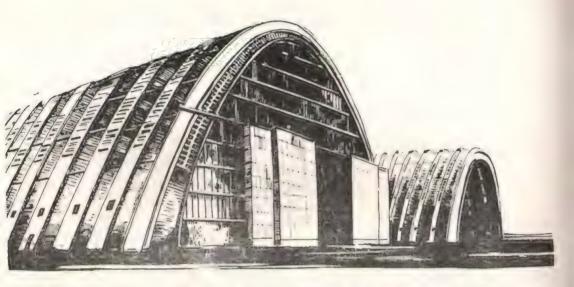
وصارت مادة إنشائية جـديدة تختلف عن أية مادة أخرى عرفها الإنسان. أهم ، ـيزاتها أنهـا اقتصادية وسهـلة التشكيل،

ولها خاصية الاستمرار (continuity) فتجه ل المبنى كانه وحدة واحدة متاسكة . ومع مرور الزمن ازداد فهم الإنشائيين لها ولإمكانياتها ، وتحولت إلى مادة دقيقة لها متخصصون ، أثبتوا كفاءة في التصميم والتنفيذ بها .

وتزايد عدد المشتغلين بها .

ونذكر منهم الإنشائي , فريسينيه ، (Eugene Freyssinet)
وكان رجلا عظيما بارعا ،
صمم كبارى وإنشاءات أخرى هائلة ،
منها حظائر للطائرات (لوحة صفحة ٢٣)
يبلغ اتساع الواحدة منها ٧٠ مـترا وطولهـا ٠٠٠ .

<sup>\*</sup> التى تنسب عادة الى الحداثقى الفرنسى « جوزيف مونييه » (Joseph Monier) ، ولكن لها تاريخ أقدم من هذا ببضع عشر من السنين ٠٠



ugène Freyssinet: Airship Hangars, Orly, 1916.





# أعمال المعاريين بالمواد الجديدة

لم تظهر آثمار هدده التغييرات الشامطة على العارة مبداشرة. فقد تجنبها ـ ـ أو لم يفهمها ـ ـ أغلب المعاريدين، الذين قطقوا من غرابة الأشكال الناتجة عنها، وفزعوا من قبح شكل الخرسانة! وفضلوا المحافظة على أساليهم القديمة وموادهم التقطيدية.

> واكن كثرت تلك الأعمال الإنشائية الرائعة ، وأثبتت كفاءتها ومزاياها العظيمة ، فأصبحت تمثل وضغطا ، على المعاريين ، واضطرتهم إلى تعديل موقفهم منها .

وبدأ استعال الحديد والخرسانة كبديل للمواد التقاليدية أولا، واستعملوها مختفية ورا. واجهات طرازية .

ولكن مع الزمن بدأت صفات هذه المواد تـؤثر على التصـميم،
وتخلـع على المبـانى صفات جـدبدة،
جعلت المعاريين يشعرون بالزيف الذى يعمـلوه
وبضرورة ابتكار الحـلول المناسبة
التى تدل صراحـة على الحقيةـة.

# تأثير المواد الجــديدة على العارة :

أمكن تغطيمة مساحات كبيرة دون حاجة لاعمدة داخلية تزحم المكان ، وزاد اتساع ، البحور ، إلى ١١٥ مترا في صالة الماكينات بمعرض ١٨٨٩، وإلى أكثر من هذا فيما بعمد .

و تبعداً له أصبح من الممكن للمعارى توسيع الفنحات ،
وساعد على ذلك امكان تغليفها بألواح كبريرة من الزجاج .
وكانت هذه سببا رئيسيا للتخلص من النسب التقايدية .
كاكانت سببا في تواجد , المسقط الحر ، (free plan) .
أو , المسقط المفتوح ، (open plan) .

أمكن زيادة الارتفاعات ، حتى وصلت إلى ٣٠٠ مـتر في ، برج ايفـل ، ، واستمرت الزيادة إلى أكـثر من ٥٥٠ في ناطحات السحاب ، الامريكية .

> من أهم الاختــلافات الإساسية قــدرة هــذه المواد على تحمل الشــد، ومن نتــائجها :

مد أجزاه من المبانى إلى الأمام على شكل كوابيل (cantilevers) استعال وشبابيك ركنية ، (corner windows) مكان وحجر الواوية ، التقليدي .

تعليق أجـزاء أخـرى من الـكمر فوقهـا بدلاً من ارتـكازها على الأرض، وهـذا في الواجهات التي تحولت إلى « غـلاف للمبني،

وفى الحوائط الداخلية التي صارت , قواطيع ، (partitions) وصارت تشكون من , حشوات، (panels) جاهزة .

استعال الهياكل (skeletons) والجالونات (trusses) ،

والقشور (shells) وأشكال إنشائية كشيرة مبتكرة ، وكانت العامارة قبالها مقيدة بالعقود والقباب ، عمل أسقف وأسطح مستوية .

نظرا لمنانة هذه المواد وكفاءتها ، زادت خفة المبانى ، خفة حقيقية ، وخفة ظاهرية ، وأثرت على نسب المبانى وزادت رشاقتها .

زادت أهمية العامل الافتصادى وبدأ أصحاب المبانى يطالبون بالتوفير كما فى الصناعة . ففرضت التبسيط والتخلص من الزائد وبما هو عبه على الهيكل، كما فرضت استعمال القطع المتشابهة ، و « التوحيد القياسى » (standardization)

و تعلمتي د معدل ، (module) .

ومن أضرار استعال المواد الجديدة أنها حتمت أن يكون للمبنى اثنهان يصممونه ، أحدهما معارى والآخر إنشائى ، لحكل منهما اختصاصاته ، وكل منهما لا يتقن مهنة الآخر ، فقسمت المهنة إلى مهنتين ، وهو تقسيم لا زال قائماً إلى اليوم ، ولى مزداد اتساعا بوما عن يوم .

## نشأة العمارة الحديثة

من وسط كل هذه الجهود المتنوعة ، وبتأثير هذه العوامل الجديدة الطارئة ظهرت دلائمل اتجاه مهدد لعارة العصر الحديث . هو الاتجاه نحو البساطة (simplicity) .

وكانت له أسباب كشيرة:

الحاجة إلى أنواع جديدة من المبانى مبانى ايس لها سوابق تاريخية ،
كبانى ايس لها سوابق تاريخية ،
كبانى الإدارات والشركات ،
ومحطات السكك الحديدية ،
والجامعات والمستشفيات ،
والجامعات والملاعب ، وأماكن التسلية والترفيه ، وغيرها .
وهدذه اضطرت المعارية إلى دراستها من معادمها الأولى .

تأثير الصناعة ومنتجاتها أوجدت قوى جديدة فى العمل وأساليب البناء وأنتجت مواد وأجزاء جاهزة من المبانى وغيرت الذوق والنظرة الجمالية (esthetic) وحواتها إلى الأشكال الهندسية السهة.

ازدياد أهمية العامل الاقتصادى

والمطالبة بالكفاءة وتخفيض التكاليف والاستغناء عن كل ما ليس له فائدة عملية .

كما لزم التوفير وضغيط المصروفات من أجل خدمة أكبر عدد من النياس.

قيود المواد

التى لم يعد يسهل تشكياما ونحتها ونقشها كالحجر أو الخشب. واضطرت المعاريين إلى الاستغناء عن الحليات القالبية (moldings) والنفاصيل الدقيقة.

اتجاهات الفن الحديث

وقـد عاصرت العهارة مذاهب جـديدة فى الفـن . تأثرت هى الاخـرى بالعـلم وأسلوبه ،

وعمدت إلى الدراسه المنظمة،

وإلى التحليـل والاخـتزال والتجريد (abstraction) .

واقتدى بها المعاريون

فراحوا يحللون المبانى إلى عناصرها الاساسية ويصنعون منها « تكوينات فنيــة ، .

وفى ذلك الوقت من أواخــر القرن التاســع عشر وأوائــل العشرين ، مدأت أعــال جيــل من الرواد (pioneers)

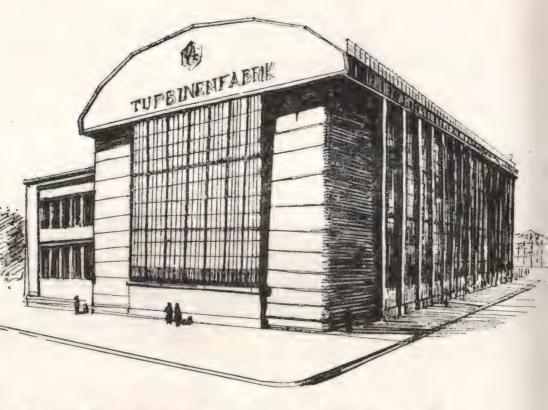
(يدرس شيء عن تاريخ حياتهم وأعمالهم في مادة تاريخ العهارة) ونكتني هنـا بتسجيل أسمائهم : فى النمسا: أو تو فاجـنر (Adolf Loos)

فى ألمانيا: الممارى الكبير بيتر بيرنز (Peter Behrens)، أستاذ عدد من أكبر معارى الجيل التالى، ومصمم مصنع التربينات (لوجة صفحة ٣١). هانس بولتسيج (Hans Poelzig)

في هولندا: هندريك برلاجه (Hendric Petrus Berlage)

فى فرنسا: أوجست بديريه (Auguste Perret)
وهو المعارى الذى ظل طوال حياته العملية يعمل بالخرسانة
ويتفن فى استعالها وتجميلها،
حتى ليعتبر وأبو الخرسانة المسلحة ، فى العمارة .
ومن أوائسل أعماله العمارة السكنية الشهيرة
ومن أوائسل أعماله العمارة السكنية الشهيرة

فی أمریکا: هـزی ریتشاردسون (Henry Hobson Richardson) لوی سالیفان (Louis Sullivan) والعبقری المعماری فرانـك لوید رایت (Frank Lloyd Wright).



Peter Behrens: Turbo Factory, Berlin, 1909





Auguste & Gustave Perret: Apartment
Building, Paris, 1903.







وكانوا كالهم من المعارضين للفهوميات القديمة التي استنفيذت أغراصها ،
ومن أنصار البحث عن عمارة تناسب العصر الحديث .
وساهموا مساهمة فعالة ، نظرية وعملية ،
في وضع مفهوميات جديدة
وإيجاد وعي بها بين المعماريسين والناس عموما
وتصميم مباني تتمثل فيها نظرياتهم الجديدة .

ثم قامت الحـرب العالميــة الأولى . . . .

تغييرت أوربا ونظمهـا بسبب الحـرب ( ١٩١٤ – ١٩١٨ )، حتى لتعتــبر , العشرينــات ، بداية عهد جــديد .

وقام جيل من شبان مشاليين متحمسين ، اقتنعوا بأن الدنيا القديمة قد استنفذت أغراضها ، وأنه يجب البدء من جديد على أسس سليمة . فكانت , العشر بنيات ، بجيالا لحريات عظيمة في العيلوم والفنون .

وفى العدمارة جاء جيـل ثانى بعد جيـل الرواد الأول ، حاولوا تطـوير العدمارة واستثناف النشـاط من حيث توقـف قبل الحـرب .

وصارت العمارة الحديثة حركة عالمية ، يساهم فيهــا نظريا وعمليــا جماعات وأفــراد من مختلف الدول .

وكان أهم ما حفرهم أسباب مباشرة ناتجة عن الحرب، هي:

أزمة المساكن ، التى نشأت عن توقف أعمال البناء وتهدم المبانى وتقادمها الحاجة إلى إيواه الـلاجئين والعائدين من الحـرب . وكان والإسكان ، (housing) موضوعا جديدا ، يدخل فيه مسائـل اجتماعية واقتصـادية وعمرانية .

الحاجة لانواع جديدة من المباني

فع التعمير على قيـاس كبير، في المـدن التي أصبـح تعدادها يعـد بالمليون، نشأت الحاجـة إلى مباني جـديدة،

عامـة وخاصة ، وتجـارية وصناعية وتعليمية وترفيهيـة ، ومبـانى للمواصلات ، وأخـرى للعبادة ، الخ .

وجـد فيها الممماريون بحـالا خصبا لتطبيق نظرياتهــم واختبارها عمليــا .

وضع أسس جديدة للجنميع تغيرت نظرة النياس إلى البيشة والمجتميع، ونشأت رغبة عامة فى رفيع مستوى المعيشة وتزويد النياس بوسائل الراحة والرفاهية، وكان على المعماريدين واجب المساهمة فى خلق البيشة الصالحة.

> الحالة الاقتصادية كانت كل تـلك الرغبات والتمنيـات مصحوبة بأزمات اقتصـادية حادة!

ناتجـة عن اختـلال ميزانيات الدول بعـد الحرب.
فـكانت هـذه عاملا مضادا، متصارعا مـع الرغبات الاخـرى.
ولـكن من مـآثر العمارة الحـديثة ومعماريها
أنهـم استطاعوا التغـلب على تـلك الصعوبات،

والمساهمة بدور هام في التعمير .

## المبادى. الأولى لعارة العصر الحاضر

كان واجبًا على المعماريين الرجوع إلى دراسة مفهوميات العمارة والبدء من جـديد، كأن شيشًا لم يحـدث فيها من قبـل.

> ومن وسلط جهود الأفراد والجماعات ومن المناقشات الفنية والمعمارية « تبلورت ، المبادى، والنظريات التي غيرت طابع العمارة ، بل طابع العصر كله .

> > وفيما يـلى أهم تلك المسادى.:

قطع الصلة بالماضي إذ لم يعد في الطرز التاريخية ما يفيد في حل مشاكل العصر الحديث وصار لزاما التخلص من المفهو ميات القديمية وحديث الجود الذي أسباب العمارة وأغلب المعمارسين.

الاستفادة من اكتشافات العلم ومخترعاته فالحدثية الحديثة علية صناعية ، تكنولوجية ، ولا بد من الاستفادة من الاكتشافات والاحتراعات والمنتجات سواء في بناء المبانى نفسها أم في أثاثها ومعداتها ، أم في تركيباتها الفنية والصحية ، الح .

الاعتماد على المواد الجديدة وأساليب الإنشاء بهيا وقد أثبتت تـلك المواد كفاءتهـا وفائدتها الإنشائيـة والمعمارية . وأتقـن الإنشائيون والمعـماريون العمل بهـا . ولذلك هي التي تنــاسب احتياجات البنــاء .

> البحث عن نظرات فنية جمالية (esthetic) فالعمارة أكثر من مجرد بناه وإنشاه وتأدية وظائف ولابد لهما أيضا من قيم فنية جمالية لكى تكون وعمارة ، حقا . °

وقد تأثر المعماريون بمـذاهب فنية كثيرة ، أهمها :

(Cubism) التكميب

الذي يحلل فيد الفنانون الاجسام إلى الاشكال الهندسية الاساسية، كالمكعب والكرة والمخروط، الخ. وكان منيه نوعان: تحاييلي (analytic) ثم تأليني (synthetic)

> الإنشائية (Constructivism) وكان فنانوها يعملون بالمواد المختلفة،

<sup>\*</sup> ونعود الى ذكر الشروط الأساسية الواجب توافرها فى العمارة ، وهى الانتفاع والمتانة والجمال والاقتصاد •

كالمعادن والزجاج والأسلاك وغيرها فى دراسات بجسمة يدرسون عليها مشاكل الفراغ وتداخله وتقاطعه، مما يمكن تطبيقه على العمارة كاكانوا هم يطبقونه على التماثيل.

الت كيلة الجديدة (Neo-Plasticism)

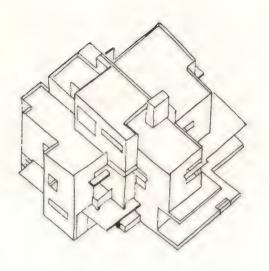
و تعتمد فى اللوحاث الفنية على خطوط عريضة سوداء متعامدة وعلى مساحات مستطيلة ملونة بالألوان الشلائة الإساسية .

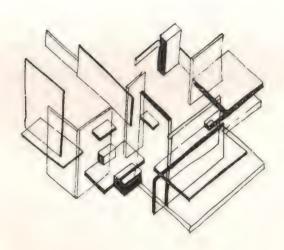
فين , دى ستيـل ، (De Stijl) وتتـكون عناصره الفراغية ،ن مستويات رأسية وأفقيـة معتمـة أو شفافـة ، متداخـلة ومتقـاطمة .

وتركز الدراسة على عمـل , تـكوينات ، بهـا . ومن أمثلتها الدراسة التحليلية لبيت الفنان الهولندى , فان دوزبورج ، (الوحـة صفحـة ٤١)

(Abstract Art) الفين التجريدي

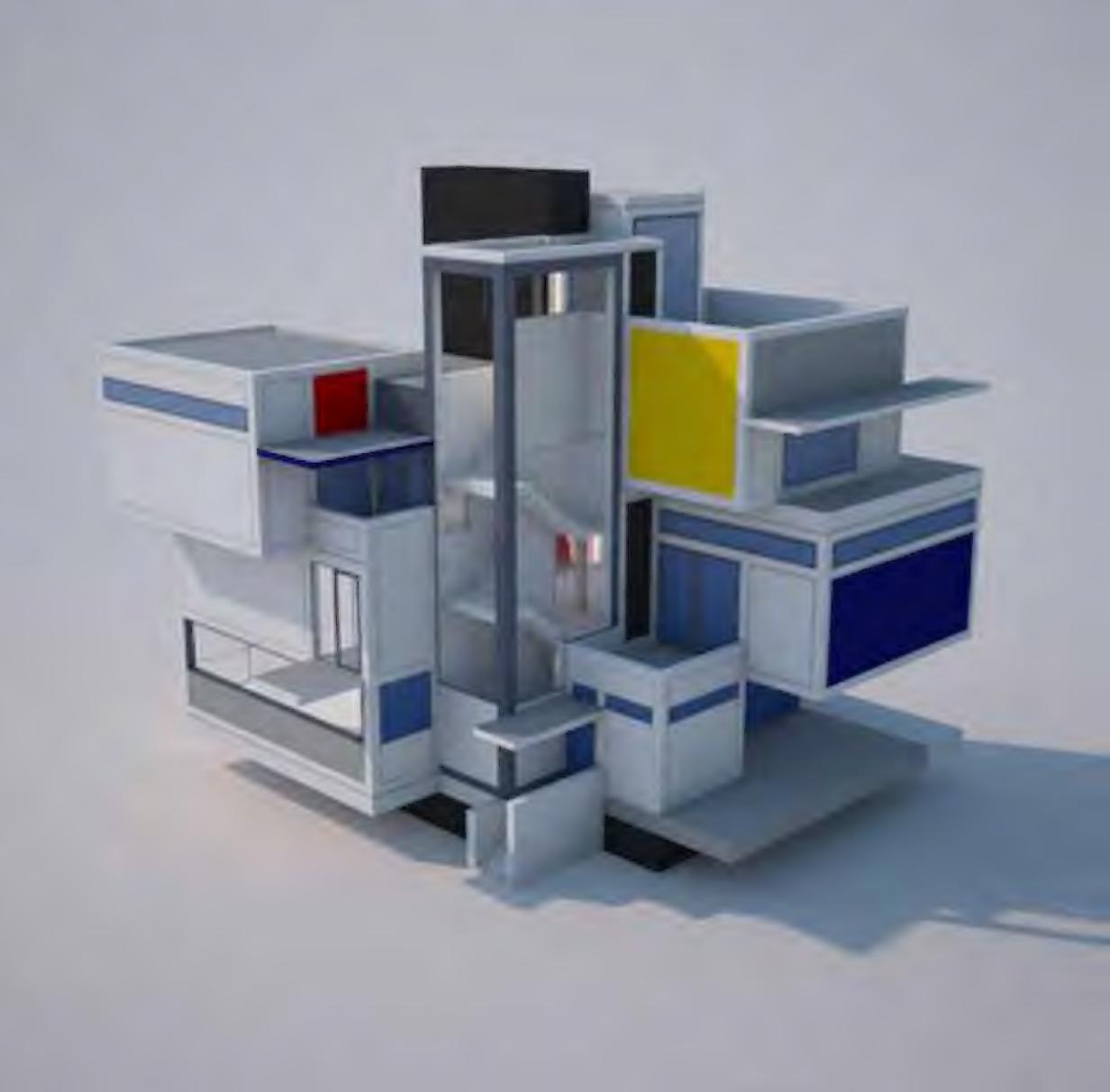
وهو الذى يقطع الصلة بالتصوير وبعالم المرئيات والطبيعة ويعتمد على الاشكال والخطوط والالوان . وهو أهم اتجاه فنى بالنسبة للمعمارى ، لأنه من صميم عمله \_ \_ فا تنظيم المساقط والواجهات وتجميع العناصر وتوزيع الفتحات إلا نماذج من التجريد .





Theo van Doesburg and Cornelis van Eesteren: Studies for a House, 1923.







ويجب التنبيسه إلى نقطة هامة
وهى أن الاعتباد على المدناهب الفنية لا يخلو من خطورة ،
خوفا من أن يطفى الفن على العمارة
فلا تنال المسائل المعمارية الأساسية حقها ،
ولكن الامر يتوقف على المعمارى ومقدراته ،
في الاستفادة منها دون التقيد بها .

مفهوميات الفراغ والزمن (Space-Time Concept)
والهدف الأساسى من العمارة هو تنظيم وقصميم الفراغ،
الفسراغ الداخلي، الدلازم لسكنى الإنسان
والفراغ الخارجي بين المبانى، الدلازم لتشكيل البيئة،
ولم بعدد المعماريون يكتفون بدراسة الواجهات المسطحة،
ولا برسم ، المنظور ، (perspective)
وإنما راحوا يدرسون الاعمال المعمارية على نماذج فراغية بجسمة.

ومن تلك الدراسات :

ابتكروا , المسقط المفتوح ، أو , المسقط الحر ، ، الندى , بنساب ، فيـه الفراغ داخـل المبنى

حول قواطيع خفيفة مستقلة قائمة بنفسها (free-standing) أطلقوا الفراغ أيضا بسين الأدوار ،

> بعمل فتحات فى الارضيات ، وبوضع حدائق داخلية و . مفارج ، (patio) ، وبرفع المبانى على أعمدة ، بعيمدا عن الارض . . فينساب ، الفراغ رأسيا أيضا .

أوصلوا الفراغ الداخلي للمبانى بالفضاء للخارجي من فتحات كبيرة واسعة، أو من خلال ألواح زجاجية كبيرة موضوعة بدلا من الحوافط أو بامتداد أرضيات الغيرف، إلى الخارج، ومن أمثلته البيت الذي صممه المعماري الألماني , ميس فان در روه، (Mies van der Rohe).

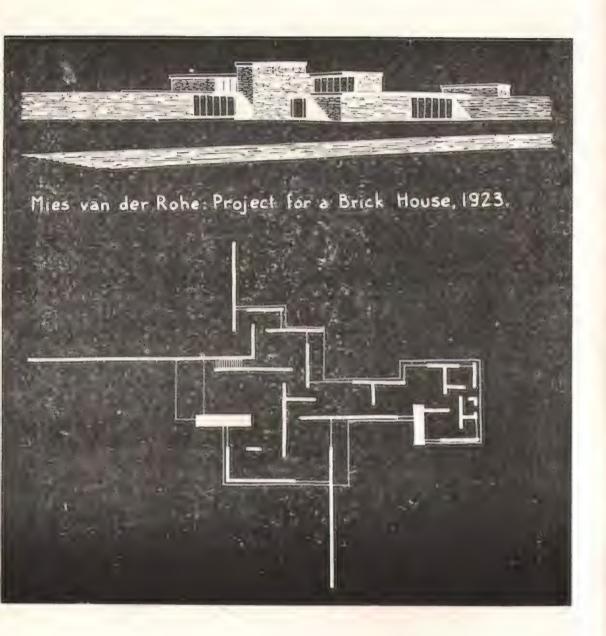
> ودرسوا الفراغ الخـارجي بين المبـالي واعتــبروه , عنصرا , معماريا جــديدا ، . يحتــاج هو الآخــر إلى تشكيل ،

وصارت والشفافية ، (transparency) عنصرا جيديدا هي الأخبري .

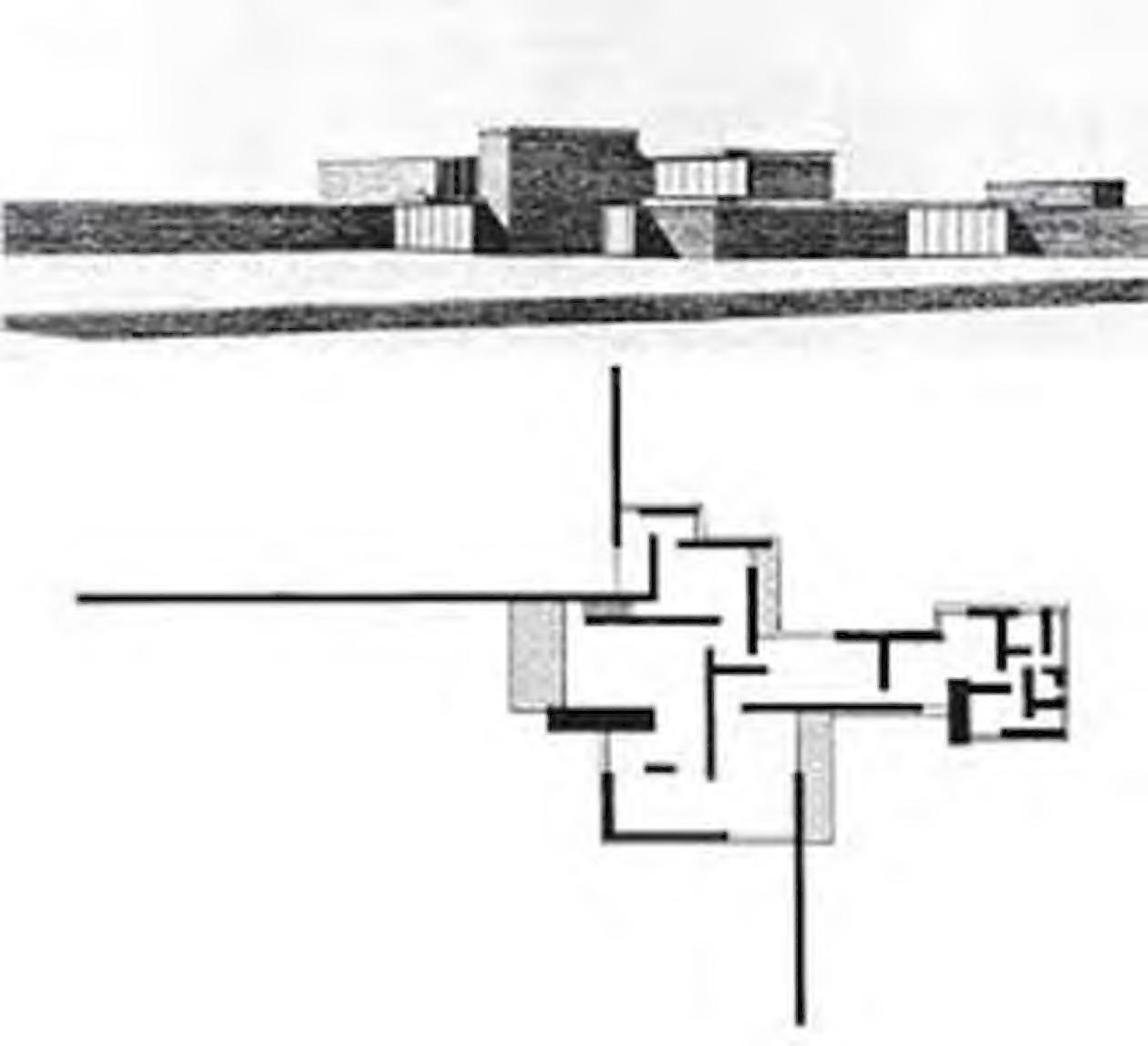
الـتزام البساطة (simplicity) كبدأ عام وهى كانت مبدأ عاما مند أن بدأت الحركة العلمية وبتـأثير الرغبة في التخاص من الطرز المعـمارية، وبسـبب ضرورة التوفير والاقتصاد.

> ووضعت معادلة : البساطة + الجال = العمارة الحـديثة !

ولكن يحب ألا يفهم من البساطة أنها السهولة ، أو أن التحصل عليها أمر سهمل ميسور ! فالتوصل إليها يحتاج لجمود شاقة وتحليل فكرى دقيق ،









حتى يمكن تميميز الضرورى والأساسى، للاحتفاظ به، وتحديد احتياجات المبنى، وحساب مقاديرها ومساحاتها بالضبط. وبيمان صلمًا ببعضها البعض.

وحتى يمكن التصميم بطريقة مباشرة (straightforward) .
من أجل الحصول على مبنى واضح ، بسيبط ، صريح ،
يسهل استعماله والانتفاع به بأكبر فائدة ،كننة ،
كا يسهسل ، فنهمه ، .

### وأهم نظريت بن معماريت بن في ذلك الوقت هما :

نظرية, الوظيفية، (Functionalism)

الني تؤكد الانتفاع والكفاءة

وأن يتبع شكل المبنى وظائنه ، الخ.

و تقترن عادة باسم المعماري و لوكور بوزييه ، (Le Corbusier)

والنظرية , العضوية ، (Organic Arch.)

الني تعتمد على مبادى. الطبيعة والكون والحياة وعلى احتياجات الإنسان العاطفيـة والروحية .

وتنسب إلى المعـماريين , لوى ساليفـان ،

و , فراندك لويد رايت ، .

ولكن نؤجل منافشتهما إلى ما بعـد .

### الطراز الدولي (International Style)

من نتائج الانصال بين مختلف طوائف المعماريين في الدول المختلفة ،
واشتراكهم في محادثات واجتماعات وهوتر تمرات ،
وانفاقهم على مبادى واحدة مشتركة ،
إن ظهر في العدمارة ما يسمى و الطراز الدولى ،
وصار طرازا له مظاهره وقواعده ، مشل و المتفيل الاشكال الهندسية المنتظمة والاسطح المستوية المتقليل من التفاصيل البارزة وإلفاه الحليات معالجة الواجهات كأن لا وزن لها استعمال مسطحات كبيرة من الزجاج ،
مساحة الحائط كله أحيانا استعمال شبابيك أفقية مستمرة وتثبيتها بالقرب من السطح الخارجي للحوائط عدم إظهار الشخصية الفردية في الإعمال ؛ الخ

وهـذا ما كان يخشى منـه على العـمارة ! لان هـذا طراز جامـد ، لا يختلف في جمـوده عن الطـرز الناريخية التي تخلصنـا منها ، ولانه يجعـل العمارة شـكليات ومظاهر .

ورغم وجود مبادى عامة وعوامل مشركة فى عوارة مخترلف الدول، إلا أن هدا , الطراز الدولى ، يتجاهل الفروق الاقليمية والمحلية ، ويتجاهل شخصيات أصحاب المبانى ومعماريهما . والذين ساعدوا على نشر هده المفهومية الخاطئة عن العارة هم المقلدون والذين اقتبسوا كما كانوا يقتبسون قديما من الطرز الساريخية ، وقلدوا المظاهر دون فهم للنظريات .

> والمفروض أن تتنبوع أعمال العارة من مكان إلى آخر، ومن معارى إلى آخر، تبعما لاحتياجات المبنى الداخلية والظروف التي يتواجد فيها والعوامل التي تؤثر عليمه والمعادو وخواصها، الح.

ولذلك نبذوا هـذا الطراز أو أن يكون للعارة الحـديثة طراز . ولم يستــمر إلا فــترة قصيرة في , الثلاثينــات ، . من المسائل التي أثارت جدلًا طويلًا ، والتي عام المعاريون التقليديون القدماء على العارة الحديثة ، هو أنها تفتقر إلى الام قوالفخامة .

ولكن كان واجب عليهم أولا أن يحددوا المقصود بالابهة والفخامة . فإن كانت هي الضخامة والثقل والمبالغة في المقاسات ، فالعارة الحديثة أصدق تعبيرا عن حقيقة الإنشاء ، وزادت خفتها باستعال الهياكل الإنشائية والقواطيع . أما من حيث كبر وضخامة المشاريع نفسها ، فقد ترصل الانشائيون والمعاربون إلى ارتفاعات واتساعات

فقد تو صل الإنشائيون والمعاديون إلى ارتفاعات واتساعات لم يكن محلم القدماء بمثاما .

وإن كانت الفخامة فى رأيهـم هى الإكئـار من الزخارف والزينــات، فـــلا فضل لــــلاكاديميين فيها،

> لانهم كانوا ينقباونها تقبلا عن الطرز القبديمة ، ولانها أصبحت تصنع آليا بالماكينات ، ففقدت قيمتها الفنيسة والمبادية ،

وتميزت المارة الحيديثة بالبساطة والوضيوح.

وإن الفخـامة هي استعمال المواد الثمينــة ،

فلا إنكار أن المماريسين اضطروا فى ظروف ما بعد الحرب إلى استخدام مواد رخيصة ورديشة وإلى تنفيد المبانى تنفيدنا غير دقيق . فتلف المسانى بسرعة ؛ ولكن لما تحسنت الظروف الاقتصادية ، استعملت فى البناء أفخم المواد ، سواء التقليدى منها ، أم المواد الصناعية الجمديدة التى لا يعرفها التقايديون ، أنتجتها المصانع ، ولا يقدر على الإثيان بمثاما أمهر الصناع .

وقد ذهبت عهود الاه براطوريات والارستقراطيات،
ولم يعدد هناك , بلاط ، الملوك والقياصرة،
وأصبح البناء للناس كلمهم.
فإن كانت المهارة الحديثة لا تبنى القصور والسرايات
فهى تخدم الملايين،
وتساهم في التعمير وتهيئة البيشة الصالحة للجميع.
وهو دور تبيل مشرف،
وهو دور تبيل مشرف،

وأغلب والفخدامة ، التى كان يدعيها التقليديون ويتفاخرون بها كانت مظاهر مزيفة خمداعة ، وكذل ضخمة من الظاهر ولكنها جوفاء من الداخل .

> فهی إذاً لم تكن , فخامة ، ، وإنما كانت , نفخة كذابة ، !

#### (Expression) التعدير المعارى

من المسائـل التي تنـافش أيضاً ، وبرد ذكرها كئـيرا على ألسنـة المماريين ، و التعـيير ، وأن كون المبنى و معـيرا ، .

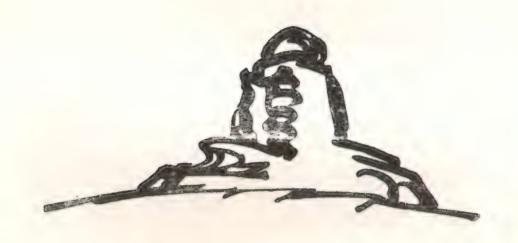
وهدنا يرجع إلى نظرية عامة فى تعريف الفنون كلما بأنها ، تعبير ، ، وأن وظيفة الفنان والمعارى أن يعجر :

فيمبر عما في نفسه،

وعما حوله فى دنيا الناس والطبيعة . فهى إذاً نظرية ذات علاقة بسيكولوجية الإنسان ، ويريد فنانوها النفاذ إلى ما وراء الفشرة والمظهر الخارجى ، والوصول إلى , المغزى الداخلي للأشياء » .

ولكن طريقة المماريدين في العشرينات في ألمانيا ،
كانت بمحاولة النعبير عن محتويات ألمباني رمزيا ،
بوساطة تشكيل أجزائها تشكيلا اختياريا ،
وباستمال منحنيات ودوائر وزوايا حادة .
( ومن أشهر الأمثلة على ذلك برج اينشتاين
للماري الألماني ، إربك مندلسون ،
لوحة صفحة ٥٣ ) ،

كما كانوا يصممون دواخـل مظلمة غامضـة ، مع الإسراف فى الزخرفـة واللعب فى رص الطـوب . وكانوا أحيـانا يعطون المبـانى عناصر من أشيـاء أخرى غـير معارية ،



Erich Mendelsohn: Sketch of Einstein Tower, Fitsdam, 1919-21.





كالماكينات والسيارات والبواخر ، وغيرها . وأصبحت المبانى وكأنها مصنوعة من مادة رخوة ، يشكلونها و , بعجنونها ، كالتماثيل .

وهـذا كله خطـأ في المفهومية .

إذ أن من أول شروط العهارة أن يتوافر فيها الانتفاع،
وأن يراعى فيها صفات المواد وأساليب الإنشاء، الح،
وكل العوامل الاخرى التى تؤثر على النصميم،
وهدذه العوامل هى التى تحدد شكل المبنى وطابعه،
ويستطيع الدارس الفاهم اشئون العهارة
أن يدرك وأن ويقرأ، كل هدذا على المبنى.
وبذلك يكون المبنى معبرا حقاً.

فالمعارى لا يبدأ بمحاولة التعبير ، وإنما ينتهى عنده. وليس التعب عدفا يقصد ،

وإنما هو نتيجة ، ونتيجة ثانوية ، للتصميم الممارى الصحيح .

## مدر سنة الباوهاوس (The Bauhaus)

وهي المدرسة التي تكونت في ألمانياً بعد الحرب مباشرة ، أسمها ورأمها المعارى الألماني

فالـتر جروبيوس (Walter Gropius) .

وكانت أهدافها تنظيم الجهورد الابتكارية في الفن والتصميم، وإعداد الفنانين ومهبرة الصناع للدمل في المصادع،

وأن تمكون مركزا استشناريا لهم.

وكانت مبدادتها الاعرتراف بأن مستقبل الفنون والعارة مقرون بالعملم ، وأن المارة تحتماج لتضافر الجهورد من مختماف طوائف العاملين بهما ، دون التفرقمة القديمة بدين فنون رفيعة وفنون تطبيقية .

وصم لهـا جروبيوس بحمرعـة مبانى (لوحـة صفحـة ٥٧)
كانت مشالا عمليا على إمـكانيات العارة الحـديثة
وتطبيةـا لنوع العـمل والتعاون الذى تنـادى به المـدرسة ـــ
فقد اشـترك الإساتذة والطابـة فى بنائهـا وتأثيثها .

وقد نجحت المدرسة فى تخريج عددة دفعات من مترة الفناندين والصناع، وأفادت المصانع وزودتها بالنمداذج والتصميات. ولكن لم يطل بها العمر، بسبب الدنزاعات والظروف المضطربة فى تداك الاوقات.

> وقعد اختلفت الآراء فى تقدير قيمة الباوهاوس ونظرياتها . لانها لم تكن مدرسة , فنون وصناعات ، بالضبط ،



Walter Gropius: The Bauhaus, Dessau, 1925-26.





ولا هى توصلت إلى أن تكون مدرسة من نوع جديد للعارة . . . ولكن لا شك أنها نجحت بالرغم من قصر عمرها ، في إثبات مكانتها الهامة في تطور العارة ، وفي أن صارت أكبر مركز للفن الحديث في أوربا .

فهى كانت المدرسة التى واجهت مشاكل التصدميم بطريقة واقعية ، تناسب عصر العدلم والصناعة والنكنولوجيا . وقاربت بدين مبادى الفن النظرية والمسائدل العملية ، وتخطت الهوة الفاصلة بين الفنادين والصناعة وبين الفنادين والجنمع .

وأهم ما قامت به المدرسة هو تدريب الشبان على التعباون والعمل الجماعى ، كما هو لازم فى همذا العصر ، الذى يزداد فيه النخصص والانصرال .

وقد فيل فى نقد المدرسة أنها وضعت وطرازا آليا ، ولكن الواقع أن جروبيوس لم يحاول وضع طراز ، ولا فرص على الطلبة وصفات وقواعد . وإنما كان يدترك لهم حربة البحث والنجرية والابتكار .

ولم من يستر في وقت من الاوقات ما يسمى وطراز الباوهاوس ، ، فهو على الاغلب غلطة الذين حاولوا تقليد أعمال المدرسة .

# نظریات لوکوریوزیه (Le Corbusier)

ولوكوربوزييه هو أعظم المماريدين الأوربيين بـلا نزاع . وكان أشـدهم تحمسا ، عمـلا وقولا ، وظل يوالى العـالم بالمقالات والكتب والآراء الجـذرية ، إلى جانب مشـاريعه وأعماله المعارية .

وتبدأ نظريات لوكوربوزيه بالمقالات التي بدأ بنشرها بعد الحرب العالمية الاولى مباشرة ، ثم جمعها في كتاب ، نحو عمارة ، \* .

> وكان تأثير مددا الكتاب عظيما على التقكير المعارى، وأصبح بمرور الزمن وثيقة تاريخية . وهو ما سنلخصه فيما يلى :

<sup>(</sup>Le Corbusier, Vers une Architecture, Paris, 1923) \*

کتاب لوکوربوزیه ، نحو عمارة ،

أهم المواضيع التى ناقشها لوكوربوزييه فى هـذا الكتاب هى أن روحا جـديدة قـد تواجدت فى العصر الحـديث، وأن عهـدا عظيما للعارة قـد بدأ . ومن هـذه البداية راح يناقش العارة قـديما وحديثا .

وقد بدأ بمهاجمة الحالة السيئة التي انحدرت إليها العهارة ، وراح يمدح الإنشاء والإنشائيين ، لان الإنشائيين قوم نشطاء أصحاء ، ومتزنون في أعمالهم ، ويستخدمون الحسابات الرياضية المستنتجة من قوانسين الطبيعة .

ولكن لازال هناك شيء اسمه و العارة ، يدعو إلى الإعجاب ، وينتج عن أناس سمداه ، ويتسبب في جعل الناس سمداء . وهـذه العارة تجدها في و التلفون ، كما تجدها في و البارثنون ، . وما أسهـل أن تتواجـد في بيوتنا !

فيجب على العارة أن تبدأ من جديد.

ووضع لوكوربوزييه الله تذكرات للمعاريسين ، بالمناصر المعارية التي يجب عليهم الاعتناء بها ، وهي الكتلة ، والسطح ، والمسقط الأفق :

#### : (mass, volume)

وهى العنصر الذى تدرك به حواسنا ، وتقيس ، وتشأر .
والكتل والاشكال ذات الصور الواضحة ؛
الى نفهمها دون لبس أو غموض ،
هى الاشكال الهندسية الاساسية ،
كالمكمبات والمخروطات والكور والاسطوانات ، الحولمان هى ، أشكال جميلة ،
والعارة هى ، أشكال جميلة ، .
والعارة هى اللعب المتقن ، الصحيح ، الرائع ،

### : (surface)

وهو الذى يغلف الكتـل، ويزيد من الإحسـاس بهـا. وعند اضطرارنا لفتـح شبابيك وأبواب فى كتـل المبنى، بجب مراعاة ألا ندعهـا تفسد الأشـكال. سل هى بجب أن تزيد الإشـكال وضوحا وتأكيدا.

### المسقط الأفسق (plan):

وهو الذى تتولد منه الكتل والاسطه . وهو الخطة التى لا يوجد بدونها نظام ولا تصميم . وليس المسقط شيئا جميلا مرسوما على الورق ومقصودا لذاته ، وإنما هو تجريد (abstraction) كعملية حسابية أو مصادلة رياضية . الخطوط المنظمة (regulating lines)

وهى عنصر لا مفر منه ، ووسيلة إلى غاية . هى الوسيلة إلى النظام ، وارضاء الفهم . وبها يتحدد . الإيقياع ، (rhythm) فى النصيميم .

وبعدها انتقـل لوكوربوزييه إلى الدروس التي يمـكن تعلمـا من مهندسي المـاكمنات ـــ

وربمـا كانت هـذه أول درة يظهـر فيها في كتـاب مماري صور البواخر والطـائرات والسيارات،

جنب إلى جنب مع المعابد الأغريقية والـكاندراثيات الغوطيـة.

فن الإنشاءات والماكينات

نتعلم أن الطرز الممارية كاذبة ،

وأن الممارية بعيشون في حدود ضيقة فرضتها الاكاديميات ، وأنهم في جهل بالوسائل الحديثة في البناء والإنشاء . ونتملم أن المنطق هو الذي حكم طريقة عرض المشكلة ، والمشكلة الموضوعة وضعا جيدا تجدد لها حلا . (كا في الطائرات ) .

ولو أن المبانى درست بنفس الدقة التى تدرس بهــا المــاكينات، ولو أنهــا صنعت وأنتجت بالجــلة مثامًا أيضــا، لحــدث فيها تطور سريع وتحســين عظيم.

> ومن خلاصة هذه الدروس ، أعلن لوكوربوزييم تصريحة الشهـير ،

(the house is a machine to live in)

ثم عرض لوكوربوزييه دروساً فى العارة من مصادر مختلفة . فن دراسة عمارة الرومان

> يتضح أن الإنشا. والتنظيم براعة ومقدرة، ولكنها , لا تلس القبل ، \_\_

> > فالذي يلس القملب هو الفين ،

الذي يضع علاقات خاصة بين الكتل والانشكال ، فتشير العواطف والشاعرية .

فــلا فن بدون شعور ، ولا شعور بدون عاطفــة مشبوبة .

ومن دراسة مشاريع كبيرة متنوعة ، سكشف , خداع المساقط ، .

فوضع معقط معنّاه تحديد أفكار وتثبيتها وتنظيمها . ولكن مدارس التصميم (كالبوظار) أفسدت المساقط ، وجعلتها أشكالا زخرفية ترسم على الورق .

فيجب عنند الرسم على الورق ألا ننسى:

أن المسقط خطـة وبداية للعـمل،

ولكن لا يمكن رؤيتـه على الطبيعة .

والإنسان يسير ويتجول حول المباني ،

ويرى الاشكال والكتل والاضواء والظلال وتوزيمها الهندسي، والعلاقات بينها. ثم تناول لوكوربوزييه البيوت الحديثة كما يحب أن تدكون، وحلل أجعزاءها وعدد ما يجب أن تحتويه، ووضع نماذج وتصميات متعددة لانواع منها يمكن تجهيزها وتنفيذها بسرعة وكفاءة. وراح بعد ذلك يتنبأ بالنغيرات العظيمة المتوقعة للعارة ؛ الخ.

ويتضـح من تلخيص هـذا الكتاب أن للوكوربوزييه نظريتـين:
د البيت آلة للعيش فيهـا ، ،

و , المارة هي اللعب المنقن ، الصحيح ، الرائع ، بالكتل المجموعة في الضوه ، .

ويبدو أن النظريتمين متضاربتــان،

ما سبب ارتباكا لكثير من المعاريين.

والحقيقة هي أن لوكوربوزبيه شاهد في شبابه المخترعات الهائلة

التي خرجت على النــاس وغيرت نظم الدنيــا ، فهر ته وأدهشتــه كما أدهشت العــالم كلــه .

وصار من أكبر المتحمسين للعصر الحمديث،

عصر العلم والتكنولوجيا .

وصعب عليـه ألا يوجـد مثل هـذا التقدم في العبارة .

فقام ينادى بأن ينظر إلى البيت كأنه , آلة للميش فيها . .

وهــذا يعنى أمرين :

أن يوضع له برنامج دقيق يحدد مطالبه وعناصره ، وأن يطبق عليــه أساليب الصناعــة في التجهيز والإنتــاج . ولكنه لم ينس أن العارة لا زالت فشا من الفنون ، وأن تطبيق أساليب إنشائية أو صناعية ان يجعلها أعمالا فنية . ولذلك فالعارة هي أيضا و اللعب المتقن ، الصحيح ، الرائع ، بالكتل المجموعة في الضور ، .

> وهـذا التناقض الظاهرى هو نفسه الذى يتواجد دائما فى محاولات المعارى للجمع بسين المطالب الكثيرة المتنوعة ، ومحاولات استيفاء الشروط الواجب توافسها فى العارة : الانتفاع والمتانة والجمال والاقتصاد .

## النقط الخس لعارة جدداة

بعدد السنين التي قضاها لوكور بوزيية في العدمل الفعلى ،
في تصديم البيوت والفيسللات وتنفيذها ،
لخص فلسفته المعارية في ما أسماه :
والنقيط الخس لعبارة جديدة ،
وهي مشتقة كلما من صفات الإنشاء الهيكلي بالخرسانة ،
وكانت أساس النظرة الفنية الجمالية (esthetic) الإعماله :

رفع المبانى على أعمدة (the pilotis)
بعد أن كانت تؤسس فى الارض الرطبة المظلمة .
ولهدذا مزايا عديدة :

ببعد المبنى عن الاتربة والرطوبة بسهل الحركة ، بإمكان المرور تحت المبنى بدلا من الدوران حوله بسترد الارض كاملة (تقريبا)، فتتوحد منع أرض المنطقة ولا تحجب المناظر الطبيعية ولا تحجب المناظر الطبيعية بمكن استخدام المساحة تحت المبنى كمظلة للجلوس أو لانتظار السيارات

حديقة السطح (the roof garden)
 وتعتبر الشكلة المنطقية للاسقف الخرسانية المستوية ،
 ولها عدة فوائد :
 تعرف من السرد في الشتاه وتحدى من الحرارة في الصف

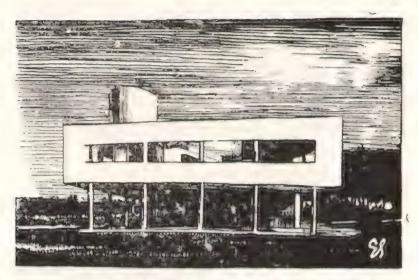
وهى طريقة سهلة ورخيصة للعزل توفر الراحة والمتعة للسكان ، كأية حديقة على الارض تزيد من بهجة البيت والعيش فيه ، وهى أحسن علاج لمنع تمدد الخرسانة وانكاشها . (وبلزم الاحتياط بطبقة عازلة لمنع تسرب الماء إلى الداخس ا) .

٣ – المسقط الحر (the free plan)
 بعد تحميل الاسقف والارضيات على هيكل إنشائي،
 (بدلا من حوائط سميكة حاملة)
 أصبح في الإمكان وضع قواطيع خفيفة لتشكيل الدواخل وبذلك تنفتح الدواخل وبينساب، الفراغ الداخلي،
 ويسمح المسقط الحر أيضا بتفريغ أجزاه من الارضيات،
 فنتصل الادوار رأسيا فيما بينها،
 كا يمكن أن تتداخل مناسيب الادوار المختلفة،
 باستخدام المنحدرات (ramps) والسلالم.

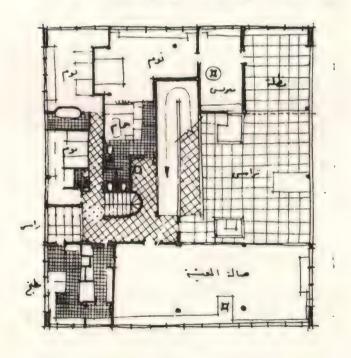
و الشبابيك الافقية الطويلة (the horizontal windows)
تمتىد كرات الهيكل من العامود للعامود
فيمكن شغل المساحة تحتها و بأشرطة ، من الشبابيك ،
تمتىد هى الاخرى بطول الواجهة .
وبلاحظ أن هذه الشبابيك لا تنقيد بالمسقط الافقى الحر .

ه ــ الواجهة الحرة (the free façade)
 يمكن الرجوع بصف الاعدة الخارجي إلى الورا. قليــلا ،





Le Corbusier & P. Jeanneret: Villa Savoye, Poissy, 1929-31.





أو مد الواجهة إلى الأمام على كوابيـل (ćantilevers) ، فتصبـح الواجهة حرق، مستقلة عن الدواخيل . وعندها يمـكن تصميمها في حرية ، وبأشـكال هندسية صرفة . أو يمكن إحاطة المبنى كلـه بالشبابيك إذا احتـاج الآمر ، أو الاستعاضة عن الحوائـط الخارجية كليـة ،

وقد ظهرت هدده و النقط الخس ، فى أعمال لوكوربوزييه . وأعظم مثال لها هى و فيدللا سافوى ، ( لوحة صفحة ٧٠ ) التى تعتبر إحدى رواثمع العارة فى القرن العشرين .

وقد أضاف لوكوربوزيد فيما بعد , نقطة سادسة ، هي , مانعات الشمس ، أو , كاسرات أشعة الشمس ، (the sunbreaks; les brise-soleil)

وهی عبـارهٔ عن أسلحـهٔ أو أضلـع (ribs) أو , ريش ، رأسيهٔ أو أفقية ، و ثابتـهٔ أو متحـركة ،

وثابتــة او متحــرلا ، تحــب مقــاساتها وبروزها والمسافات بينهــا

عسب مقاماتها وبروزها والمسافات بيها تبعما لحركة الشمس وزوايا سقوط أشعتها ، بحيث تسمح بدخول الاشعة في الشتاء وتمنعها في الصيف ، دون أن تمنع مرور الهواء .

وهى . تصحيح وظينى ، (functional correction) الواجهات الزجاجية المعرضة للشمس في المناطق الحارة . كا أنها عنصر معارى بمين (feature)
يمكن التفان في استعالها في الواجهات ،
فتعطيها طابعا خاصا يسترعى الاجتمام -كا في المشروع الذي وضعه لوكوربوزييه
لمبني إدارات ومكاتب في الجرائر (لوحة صفحة ٧٧) ،



Le Corbusier & P. Jeanneret: Business Center, Algiers, 1939.



# نظريات لوكوربوزييه في الإسكان

كان للوكوربوزييـه اهتمام عظيم أيضًا بتخطيط المدن والإسـكان وله فيهـا نظريات كشيرة .

( لا ندرسها هنا إلا لنبين صلم- ا بالمارة ونظريام- ا ) .

ومن و العشريندات ، كان له نظرية في إعادة تنظيم المدن ، تتلخص في بحويل وسلط المدينة إلى و ناطحات سحاب ، ، تقام متباعدة ، وسلط مسطحات خضرا. واسعة ، ويحيط بها عمارات سكنية ، ثم بيوت استقلة .

وللسِانى الثقافية والـترفيهية ، وللمحلات التجـارية والاسـواق ، الخ .

وأساس هـذه النظرية هو أن المـدن تضخمت بمـلايين الناس، وأصبحت المعيشـة فيها ضـارة بالصحة الجسمانيـة، وبالراحـة النفسية، والمواصـلات فيها صعبة ومضـطربة.

ولذلك فإن الطريقة التي يقرحها بهده المخطة تحدل هذه المشداكل،
وتوفر للنداس في مساكنها والمدع الإساسية ، (essential joys)
وهي الشمس والهمواء والمنظر الجميدل،
ويجعدل المدينة تستجيب لوظائفها الرئيسية،
ويجعدل المدينة تستجيب لوظائفها والمواصدلات ورياضة الجسم والروح.

وقد ظل لوكوربوزييه يوالى العالم بمشاريح بديعة تطبيقا لهذه النظريات ،

وتصحیحاً لأخطاء المدن الكبرى، أو تصمیا ادن جدیدة. واستشارته دول كشیرة فی مشاكل مدنها، ولكن نظریاته ومشار بعه الجریئة لم تجد من محققها \_\_

رغم أنها صارت الأسس التي اتبعت فما بعدد .

والذى يمنينا هنا هى النظريات التى انبثقت منها للعارة . فهو يقـترح بهذه الطريقـة أن تـكون المدينـة « رأسية ، ، امتـدادها إلى أعـلا ، لا انتشـارا على الأرض .

والوحدة التي سدأ منها هي العارات السكنية الضخمة ،

التي تشمل الواحدة منها على مثان الشقق أو , الخـلايا ، ،

كما تحتوى بداخام ما على خدمانها المشـتركة ، من منظات اجتماعة و ثقـافية ،

وخدمات صحية،

وجمعيــات تعاونية ومحــلات تجارية ،

وممالاعب رياضية .

ومركز لرعاية الأطفال ومدرسة لهم.

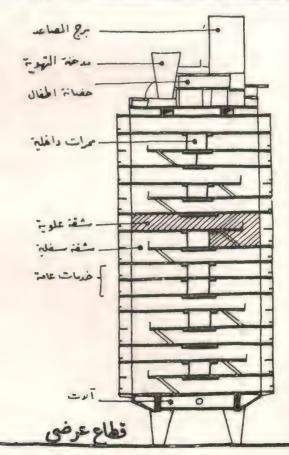
فتكون العارة الواحدة كأنها , بـلدة ، بأكمامـا ،

ومجتمعا متعاونا متكاملا.

وكان أول تطبيق عملى للفكرة هو عمارة مرسيليا (لوحـة صفحـة ٧٧) الني أثبتت نجاحهـا وتأثـيرها على حياة ساكنيهـا، والتي بنيت على غرارها عبدة عمارات أخـرى مشابهة.



Le Corbusier: Unité d'Habitation, Marseille, 1947-1952.











## مقياس « المودولور » (Le Modulor)

آخر نظرية هامة من نظريات لوكوربوزييه خاصة بالنسب. وهو كان معنيا بهـذا الموضوع من قـديم، وكان يعتــر النسب الوسيــلة للحصول على الجــال.

وكانت وسيلته قديما هي استعال , الخطوط المنظمة ، ° الضبط المحاور في المساقط ولتحديد نسب الواجمات .

ولكنه كان مهتما طوال حياته , بالقطاع الذهبي ، (Golden Section) المعروف من العصور الكلاسيكية ، وظل يدرسه ويعمل به ،

إلى أن ابتكر انفسه مقياسا خاصـا ، مشتقا منــه أسهاه , المودولور ، .

ونسبة , القطاع الذهبي ،

هى الى تقسم خطا مستقيما إلى جزئين، بحيث أن نسبة الجرد الأصغر إلى الجرد الأكبر تساوى نسبة الجرد الأكبر إلى الطول الكلى.

رهـذه النسبة تساوى تقريبــا ٦١٨ر.

ويتسلسل منها متواليـة من الارقام:

٠٠٠ דאשני אודני ייינו אודנו אודנץ ייי

<sup>\*</sup> انظر صفحة ٦٣ .

ولكى يكون لهـذه النسب صـلة بحسم الإنسـان ومقاساته ، اتخـذ لوكوربوزيه أحـد أرقام المواليـة مساويا لقامـة الإنسان ، أى ٦ أقـدام ، أو ١٨٤٢ مـترا . وبذلك أصبحت الإطوال المتناسبة المطـلوبة هى

۰۰۰ ۱۳۹۷ ۳۶۸۰ ۳۲۸۰ ۱۳۹۷ المرفوعة

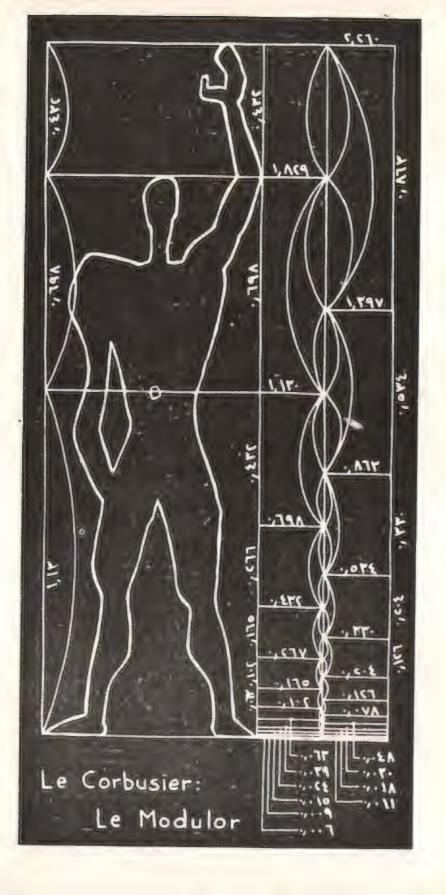
واستخرج من هذه الاطوال الاساسية أرقاما أخسرى كثيرة ، حتى وصل , المودولور ، إلى شكله النهائي ( لوحة صفحة ٨١ ) .

و، زايا استمال و المودرلور ، بدلا من المـتر أو القـدم هي :

أنه يعطى أعدادا توافقية لا نهائية ، يمكن استمالها في تجميعات لا تنتهى ويمكن تقسيمها داخليا أو خارجيا مع المحافظة على نفس النسبة الأساسية الواحدة \_\_ نسبة , القطاع الذهبي ،

وأنه مقياس أحاسه مقاسات جسم الإنسان ، ولذلك يضبط مقاسات أجزاء المبانى كما يضبط مقاسات قطع الإثاث ، بما يناسب الاستعال .

ويمكن تطبيقه على أجرزاء المبانى الجداهزة فيضدمن تركيبها وتجميعهما درن حاجة لنعديل أو ضبط. وهدده ممالة هامة فى العصر الحديث والإنتاج الصنداعى.





ولكن وللودولور ، انتقاداته أيضا :

فالفتنـة والسحر من استعاله ترجمع إلى
الثقـة والاطمئنان من وجود عـلاقات هندسية مطبقـة ،
وأن الذهن , يعـلم ، بوجودها .
ولكن هـذه مسألة خفية غـير ، رئية ، لا تراها العـين .
فالعـين لا ترى القوانـين الرياضية
ولا تلحـظ الفروق الدقيقـة في الأطوال
(كا تلحظ الاذن مثلا الفروق في النغات الموسيقية ) .

وكل ما يمكن أن يقـال عن النسب وجمالهـا، هو أنهـا « ترضى الهـين »، و « تسر النـاظر » ـــ وليس لهـنـه المسائل مقـاييس ولا براهـين .

> ولوكوربوزييه نفسه ينبه إلى نقطة هامة ، وهى أن والمودولور ، ليس أكثر من وأداة ، . وهو أداة مضبوطة ودقيقة وسهلة الاستعال ، ولكنها لا تضمن بالضرورة تحقيق الجمال ، ولا تمنح المواهب ولا العبقرية . فلا زال للعبارى دوره كفنان .

أى أن , المودولور ، أشبه بآلـة موسيقية مضبوطـة ، ولـكن العزف الراثـع يتوقف على الفنــان الموسيق نفســه .

## نظر به الوظيفية (The Theory of Functionalism)

هى النظرية الإساسية التى صاحبت العارة الحديثة منذ نشأتها وكان لها أكبر الآثر على مفهو هيات العارة والمعاريين . وتقرّن عادة باسم لوكوربوزييه ، واكنها ليست خاصة به وحده ، وساهم كثيرون في الكتابة عنها ومناقشتها .

والوظيفية كمبدأ عام تكاد أن تكون بديهية .
فعنصر و المنفعة ، شرط أساسى
يحب استيفاؤه فى كل مصنوعات الإنسان .
وفى و ملاءمة الشكل للوظيفة ،
ما يوحى بالثقة والاطمئنان إلى صلاحية الشيء المصنوع ،
وفيه دقة وضبط يدعو إلى الإبتهاج والافتخار ،
وفيه دقة وضبط يدعو إلى الإبتهاج الله بالجال .

أما الوظيفية كنظرية فى العارة فتبدأ من القرن التاسع عشر، وتتبع فى أوربا مفهوميات والمدرسة الفكرية، "التي حاول رجالها استعال الدلم والمنطق وجعل المواد والإنشاء أساسا للعارة.

<sup>\*</sup> أنظر صفحة ١١ •

وقد بدأ انباعها فى أوربا انباعا واعيا بعد الحرب العالمية الأولى ، لأن الحرب وضعت أمام المعاريدين مشاكل العدمل السريدع للتعمير ، فى نفس الوقت مع ضغط الظروف الاقتصادية الذى كان يضطرهم إلى الاختزال والتوفير .

> ولذلك بدأت الوظيفية الآوربية سابية ، عمنى إزالة كل ما ليس له فائدة ، والاتجاه إلى كل ما هو بسيط ومباشر . وبعد مرور هدذة الفترة ، وبعد تطور المناقشات النظرية ، بدأت المحاولات الإيجابية .

و تتلخص فى الاعتراف بأن هدذا العصر عصر صناعة وإنتاج وأن هدذه عوامل أساسية تؤخذ فى الاعتبار فيجب استخدام المداكينات فيما يعود على المدنية بالفائدة وبجب تغيير النظريات والتصميات حتى تتناسب معها.

> وأشار الوظيفيون إلى الأعمال الإنشائية والميكانيكية التى اعتمد مهندسوها على الوظائف وحدها، ومع ذلك فأعمالهم تثير الإعجاب وتعتبر أشكالها , جميلة،

ولو أمكن وضع الموضوع كلمه فى جملة واحدة ، لكانت هى التصريح الشهمير الذى أعلمه لوكوربوزييه : « البيت آلة العيش فيهما ،

(the house is a machine to live in)

إلا أن النطبيت العملي لوجهة النظر هذه
التي تعتمد على أصول مشتقة من صفات الماكينات ،
انحرف بهما إلى اتجماهات كثيرة ليست هي المفصودة للعهارة .
فمن المعاربين من افتستن بالمماكينات نفسها ،
فراح يقتبس من أشكالها هي ويطبقهما في مبانيمه !
ومنهم من نظر إلى المميزات السطحية لمنتجمات الصناعة واتخدها عيزات (سطحية أيضا) لأعماله ؛ الخ.

ولذلك تحولت , الوظيفية ، فى أيدى بعض المماريدين وفى أيدى المقلدين الذين نقلوا الأشكال دون فهم للمبادى ، تحولت إلى , طراز ، جديد . وهذا خطأ ، مشامه لنفس خطأ الأكاديميين القدما.

> والصحيح أن تبـق العارة , مرنـة ، ، تتأثر بمـا يطرأ من تغيـيرات و , تستجيب ، لهـا في القصميم وفي الشـكل .

هدذا فى شأن من ظنوا الوظيفية طراز جديدا .
أما من حاولوا الاستمرار فيما بعناها الصحيح \_\_\_
أى بصفتها مبدأ عاما وطريقة فى العمل ،
فقد اكتشفوا هم أيضا أن للنظرية نقطة ضعف هامة ،
وهى أن المشكلة المعارية الواحدة ليست كالمسألة الرياضية ،
بحيث يكون للسألة الواحدة جواب واحد ،
وكل ما عداه من الاجوبة كان خطأ .

وحتى الإنشاءات والماكينات التى استشهدوا بهما اتضح أنهما هى الآخرى يمكن أن تحمل بأكثر من طريقة . وطالمها أن هنماك أكثر من حمل للمسألة المعارية الواحدة ، فلابد من اختيمار حل ما من وسط الحلول المتعمددة .

وهدا الاختياريتم بناء على عوامل كثيرة لا يكاديو جد لهـا عصر، وتتدخل فيها الاذواق و والامزجة ، والتحيزات ، والحالة النفسية للفرد، ومؤثرات الثقافة عامة و وروح العصر، ، وعوامل مدنية وثقافية ، وغيرها كثير.

وهدذا يبين نقطة ضعف أخرى، أو نقص فى الوظيفية، أنها لا تأخذ فى حسابها هذه المسائل وليس فيها ما يتعامل مع هذه المسائل. فبمعناها الضيق لا تـترك بجالا لعواطف الفـرد ومشاعره ولا لرغبانه الشخصية ولا ترضيه , الرضى الروحى ، . ولا تأخذ فى اعتبارها الفرد كفـرد، ولا الإنسان بصفته عضـوا فى مجتهـع وفى مدنيـة ؛ الح

ولكن هدذا لا يقال من قيمة نظرية الوظيفية. فهى أحسن ما يعتمد عليه فى أوائل المهدد بأى نوع من العارة. وكلما دخلت عوامل جديدة أو تواجدت ظروف، كانت هى الاساس النظرى لإدماج تـلك العوامل فى العارة. وهى النظرية التى اعتمد عليها معاريو العصر الحاضر، فى خلق عمارة العصر الحديث، وفى تنقيمة مفهومياتها ورفع المستوى العام للتصميم.

وحتى فى دورها السلبي تكون هى المقياس والمختبر اصحة التصميات، وتعمل على كشف الحلول الناقصة أو الخاطئة، فيمكن عزلها والتخلص منها.

> وهى أحسن تدريب اطلبة العارة وللشبكان من المعاريدين .

وتستكمل النظرية لو أنها وسعت مجالها وشملت النواحى الاخسرى، العاطفية والروحية والفردية والإنسانية. وهو ما حدث فعلا على أى حال، لان أغلب المماريين قدر استجابوا لهدا التعديل المطلوب ولم يكونوا, وظيفيين صرف، إلا نظرياً فقيط.

وحتى لوكوربوزبيـه الذى أعلن أن البيت و آلمة للعيش فيها ، كان يغلب عليه الانجـاه الفنى والعـاطنى ، وأكـثر من الـكلام عن الجـال والشاعرية والعواطـف المشبوبة ، الح . وكان أميـل إلى اتبـاع تعريفه الآخـر للعارة ، بأنها , اللعب المتقن ، الصحيح ، الرائيع ، بالكنل التي ترى مجموعة في الضوء ، \_ \_ \_ كما تدل على ذلك مشاريعه وأعماله المنفذة .

و نـــــرَك مناقشة نظــرية الوظيفية عند هــــــذا ، لحــين أن ندرس , العهارة العضوية ، (Organic Architecture) ـــــــ
وهى النظــرية الاخرى الاساسيــة ،
ذات المحــال الاوســع والمدى الابعــد .

> وننتقل إلى دراسة مواضيع أخرى مختلفة ، هي نظريات العارة التي ساهم بهـا مماريو أمريكا .

# نظريات العارة الأمريكية

كان للولايات المتحدة الامريكية في القرن الناسع عشر الطورات معارية خاصة بها، متمشية في نفس الوقت مع نظريات أوربا. وكان من الممكن إدماجها كلها معا في دراسة واحدة، حتى لا نرجع زمنيا إلى القرن الناسع عشر مرة أخرى، ولكن من الافضل دراسة كل منها على حدة، لان كل من القارتين كانت تمشل و دنيا، وحدها ـ ويفصل بينهما القديمة، وأمريكا والدنيا الجديدة، ويفصل بينهما مسافات شاسعة

ومعلوم بالطبع أن أغلب الشعب الامريكي أوربي الاصل ، يتكون من مهاجرين ، جاءوا بثقافاتهم وتقاليدهم الاوربية الاصلية ، ولبكن الزمن والتفاعل بين الاجناس والثقافات أخرج طابعا أمريكيا عميزا ، يختلف عن الاوربي ،

وقد مرت أمريكا هي أيضا في , ثورة صناعية ، \_\_ بل هي بدأت من منشأها صناعية ولم تكن قبلا ، مجتما زراعيا ، . ولكن كانت ثورتها الصناعية أخف وطأة على الإنسانية . كا أن اتساعها الشاسع ومجالاتها الواسعة أتاحت الفرص لمدى لا يمكن حدوث مثله في أوربا . وفی مجـالات الصناعة والإنتــاج ، وفی المواصــلات و بناء الســکك الحدیدیة والـکبـاری ، وفی البنــاء والإنشاء ،

فاق مهندسوها كل ما توصل إليه زمـلاؤهم الأوربيون .

وكانوا أسبق إلى الاخدذ بالافكار الجديدة ،

وأجـرأ في تجربتهـا وتطبيقها العـملي .

وفی أمریكا أضخم مصانع ، وأطول كبداری ، وأعلى ناطحات سحاب ، وأكبر خزانات ، وأسرع طائرات ، وأقوى ماكينــات ! الخ .

**\$** 

أما العارة فهى ذات صلة وثيقة بالثقافة . وفى المسائل الثقبافية كان الامريكيون ينظرون إلى أوربا . وهذا سبب تأخر عمارتهم مدة طويلة !

وقد استورد المعاريون الأساليب الأكاديمية

ورسومات وتفاصيل المبانى الـكلاسيكية ،

أو حتى سافروا إليها ليتلفونها من مصدرها .

ولذلك سـاد في العارة الامر بكية نفس النقـاليد والنعاليم الباليـة،

و إحيا. الطرز التاريخية ، الاغربقية والعوطية والكلاسيكية \_\_ رغم أنها طرز ليس لهم مها كأمريكين أبة صلة .

وحركة رومانتيكية،

ثم أكاديمية مغرقة في النزمت ؛ الخ.

وكل هــذا لا يعنينا دراستــه ، ولا يفيــدنا الآن فى شى. .

ونبـدأ بأول نظريات ممارية ذات قيمـة:

#### مدرسة شيكاغو (The Chicago School)

وتقع شيكاغو في وسط غرب أمريكا .
وكانت في القرن التاسع عشر بـلدة صغيرة .
ولمـا امتد العـمران الآمريكي غربا حتى المحيط الهـادى
وجـدت شيكاغو نفسهـا حلقة الاتعـال بين شرق أمريكا وغربها
وملتقي خطـوط السكك الحـديدية
ومـركزا لبعض من أكـبر الصناعات ،
ولذلك نمت بسرعـة إلى مدينـة يقاس تعـدادها بالمليون ،
ولا يفوقهـا كبرا وغي في أمريـكا كامـا إلا نيويورك .

ووسط هذه النطورات السريعة والعوامل القوية وقع حادث عظيم الأهمية هو حريق شيكاغو الكبير في ١٨٧١، الذي دم الجزء الآكبر من المدينة. وكانت من أهم نتائجة بالنسبة للإنشاء والعارة، أن نشأت الحاجة العاجمة إلى إعادة الداء والتعمير.

وبسبب السرعة والاستعجال لم يكن هناك عائـق أمام من يريد العـمل ولذلك كانت المدينـة تقبل كل أنواع الاعـال ، وفتحت الجـال للإنشائيين والفنيـين (technicians) . وكان منهـم من عنـده الجرأة والرغبـة في التجربة . فبـدأوا العـمل بأنواع الإنشاء الجـديدة كانتـافـوا على زيادة الارتفـاع .

وقد نشأ عن جمودهم اثنان من أهم تطورات فى العمارة:

أوله ا أنهم فى شيكاغو بدأوا بناه العمارات بهياكل إنشائية "

( ولم يكن لهذا النوع من الإنشاه اسم بعد ،

فسمى , إنشاه شيكاغو ، .)

وثانيها أنهم استمروا فى زيادة الارتفاع

إلى عدد من الادوار لم يشاهد مثله من قبال ،

حتى أصبحت العمارات , ناطحات سحاب ، (skyscrapers)

ولكن من المؤسف في هدده الإعمال العظيمة أن مهندسها كانوا \_ كا قلنا \_ إنشائيين و بنائين ولم يكن لهم الندريب المعارى والفني والجمالي . فكانت ناطحات السحاب تجميع أو « تكويم ، لادوار كديرة فوق بعضها البعض . وكانت تكسى بطرز معارية ، كلاسيكية أو غوطية ، لا معني لها ولا صلة لها عما وراءها من إنشاء .

وقد تنب إلى هذا الضعف المعمارى الخطير عدد من المعماريين ، فبدأوا المناقشة والدراسة النظرية لهدنه المواضيع الجديدة --موضوع الإنشاء الهيكلى الحديث ، ومفراه بالنسبة للعمارة . وموضوع « ناطحات السحاب » ،

<sup>\*</sup> وكانت أولها هي العمارة التي بناها (William Le Baron Jenney) لاحدي شركات التأمين ، وذلك في ١٨٨٣ ــ ١٨٨٥ ·

باعتبارها نوعًا جديدًا من المبانى، مختلف عن العمارات السكنية وإدارات الشركات والمكاتب.

> ومن نظریات أولئك المعماریین نشات و مدرسة شیكاغو ، فى العمارة . وأشهر رجالها و لوى سالیفان ، .





Adler & Sullivan: Wainwright Building, St. Louis, Missouri, 1890-91.



## نظريات لوى ساليفان

هو المعارى الأمريكي لوى ساليفان (Louis H. Sullivan) . وهو من أعدلام العارة الحديثة وروادها ،

عاصر نشأتها،

وكان له أثر بالمغ الاهمية في توجيهما وتطويرها .

وقـد نظر إلى الدنيـا حوله نظرة واقعيـة.،

وتقبل الظروف الأقتصادية والاجتماعية،

واتخـذها أساسا للعـمل.

ويعتـــبر الداعية الحقيــقي لمارة العصر التـكنولوجي الحــديث .

وأهم ما ســـاهم به ساليفــان هو تطــوير ناطحة السحــاب , مماريا ، . وكانت المبــانى الهيكلية المرتفعة قــد فتنتــه ، وأدرك أنهــا نوع جــديد من المبــانى ، بحب أن ركون لهــا تـكونها ومادئها الخــاصة .

وأهم نقطـة هي أنهـا لبست « تـكويم ، لأدوار فوق بعضهـا البعض ، وأنهـا وحدة واحـدة ،

ذات ارتفاع شاهق.

وهـذا الارتفاع هو الذي يشير الغبطة والجـذل.

واذلك بجب أن , تبدو ، ناطحات السحاب مرتفعة شاهقة ،

وأن يكون كل عنصر فيها موجها نحو إظهار الارتفاع وتأكيده.

وكانت أول ناطحة سحاب بناما (لوحة صفحة ٩٦)،

مثالا رائعا على التحقيق العملى للتحليل النظرى " .
وكانت أول حل معارى حقيق للسألة التي اشتغل بها الإنشائيون .
وكانت حلا للازدواج الذي يقسم دنيا العلم والصناعة ،
عن دنيا الفن والخيال .
وقد انبعها ساليفان بعدة ناطحات سحاب أخرى ،
ازدادت ارتفاعا وخفة ،
واعترت تحفا معارية

**\$ \$** 

وأعظم مساهمة أخرى اساليفان هي مناقشاته للمفهوميات النظـرية للعارة °°.

وهو انتقد وجهات النظر و الرسمية ، الاكاديمية للعهارة ، وحاول تغيير العادات فى النفكير وحاول تغيير العادة من التبعية للتقاليد . وطالب بالعودة إلى التجارب الحقيقية الواقعية ، وإلى الطبيعة ،

لنتعــلم من دروسهــا العملية ، ونرى منطقهــا وهي تعــمل في حيوية وعضــوية .

<sup>\*</sup> رغم أن ارتفاعها لم يزد عن عشرة طوابق ، ولا يقارن بالارتفاعات التي وصلت اليها ناطحات السحاب فيما بعد .

<sup>\*\*</sup> وخاصة في كتابه : (Kindergarten Chats) \*

وكان ساليفان يتكلم دائما عن الطبيعة ، مصدر القوة ويعجب بتماسكما وتناسقهما وتبعيمة كل الكائنات فيها ، وتعاون كل الاجراء مع بعضما للبعض \_\_ ، ما ينتج عنه صحة التكوين وصحة الاشكال .

> و.ن هـذا وصل إلى مبـدأ , المـلاءمة العضوية ، وأن تـكون العارة , عضوية ، (organic) .

واتخـذ من دراسـة الطبيعة والمبـادى. العضوية مصدرا للإلهـام فى التصـميم . والفكرة العضوية تعنى تنـظيم الاجزاء تبعـا للوظيفة .

ولخص مبادئه فى النصريخ الشهير:

« الشكل يتبع الوظيفة » (form follows function) .

وهى جملة استعملت كشيرا فى « نظرية الوظيفية »

ولكن أسى. استعالما أحيانا

بحيث يفهم منها الوظائف المادية والآلية وحدها .

ولكن كان واضحا من كتابات ساليفان أنه لا يكتنى بالاعتبارات العلمية والمنطقية ، لانها وحدها قد تدؤدى إلى حلول وصحيحة ، ،

<sup>\*</sup> انظر صفحات ۸۶ ـ ۸۹ •

إلا أنها قد تكون حلولا عادية وشائعة ، وجافة وباردة ، وتفتقر إلى القيم الفنية ، وإلى الجمال والحيال والشماعرية .

لأن الإنسان مقدرات أخرى غير القدرة الذهنية على التفكير، هي عواطفه ومشاعره،

وقلمه وروحه . . . .

\* \* \*

ومما يبدو غريبًا على النظرة الحمديثة الزخارف التي كان ساليفان يكثر من استعالهًا.

ولكن هـذا كان في القرن الناسـع عثير،

قبل أن تصبح البساطة مبدأ عاما في العارة .

وكان ساليفان يعتبر الزخرفة أمرا ضروريا ــــ

فهي تزيد من شدة الإحساس.

وهي , الروح ، التي تحرك الكتل المعارية .

وكان ساليفان يشبهها بالموسيقى، وبعطر الوردة،

وبالحاجة إلى الابتسام.

وأهم ما كان ينب إليه هو ألا تكون الزخارف شيشًا مضافًا ،

وملصقاً على المراني .

بل يجب أن تـكون شيئـا مندبجا ومتـكاملا مـع باقى عنــاصر المبنى وتـكون أكثر جمــالا وتأثيرا إذا كانت من طبيعــة المــادة نفسها أو من سطحها ونقشها .

> وهـذا أيضا جـز. من نظـرياته العامة ، ويسـميه , النـظام العضوى في الـتزيين ، .

وكانت زخارف ساليفان ذات خطوط قوية ،

ر تنساب ، فى رشاقة ومرونة ،
وكان فيها مشابه كبيرة من زخارف ، الفن الجديد ، \*
ولكن لم يكن لهما بهما صلة مباشرة ،
وكانت من تصميمه هو شخصيا
( ومنفذة بمادة الفخار أو ، القرميد ،
أو الطين المحروق (terra-cotta) )

\$ \$ \$

ومن دراسة تاريخ عمارة العصر الحديث نعلم بالنكسة التي أصابت العارة و « مدرسة شيكاغو » بسبب معسرض ١٨٩٣ والعدودة إلى الأكاديمية . ونعلم الحالة السيئة التي عاش فيها ساليفان بمدها . والكن هذا لا يقلل من قيمة ساليفان ومكانته في العارة ، وهو الذي ساهم عمليا ونظريا

فى تطويرها وتنقية مفهومياتها من كل ما هو زائف ومقلد، وبتى ثابتًا على معتقداته، رغم الإعراض عنه لفررة طويلة.

وقد دفعت العهارة الامريكية ثمنا فادحا قبل أن تدرك أن عمارتها قد ضلت السبيل ، وقبل أن تتخلص من تأثير الاكاديمية ومدرسة , البوظار ، .

<sup>\*</sup> أنظر صفحة ١١ .

وسيظل اسم لوى ساليفان مسجلا فى تاريخ العبارة
على أنه العبقسرى المعارى الذى وضع أسسا جديدة للعبارة ،
وعلى أنه , أبو ناطحة السحاب ، \_ \_

( رغم أن أعلى مبانيه لم تزد عن ١٧ طابقا ) \_ \_
ناطحات السحاب التى تقف , عالية شامخة ، ،
والتى فاقت فى علوها أفصى ما كان يتخيله المتخيلون \* .

<sup>\*</sup> أطولها في العالم اليوم هي ناطحة سحاب « أمباير ستيت » في نيويورك ، التي كان ارتفاعها حوالي ٣٨١ مترا ، ثم اضيف اليها برج للتليفزيون ، فصارت ٤٥٠ مترا ، وهناك مشروع لبناء ناطحتين أعلى منها ، في نيويورك أيضا ، ولكن لم ينفذ بعد .

## نظريات فرانك لويد رايت

هو العبقىرى والرائد المعارى (Frank Lloyd Wright) . ما ساهم به فى العارة نظريا ، وما حقق عمليا ،

كان يكنى لأن يكون حياة عمليـة كاملة لعـدد من المعاربـين ا

وأول مساهمة له كانت فى تطوير البيوت، بإعادة فحص أغراضها ومتطلباتها ومحتوياتها، وابشكار وسائل جمديدة لإنشائها. فتغيرت تبعا لها التصميات، والمفهوميات عامة.

وكان أكـبر تغيير جوهـرى فيها هـو النحول النــدريجى

إلى , مسافيط مفتوحة , ، داخليـا فيما بينهـا ،

وخارجيـًا إلى الفضـاء الخارجي المحيـط.

وهدده هي البيدوت التي أسهاها , بيدوت العبراري ، (Prairie Houses) . وكان هدذا في أواخـر القرن التاسم عشر ،

فى وقت لم يكن جيل مشاهـير الأوربيـين قـد بدأوا عملهم بعـد .

وكان المرانك لويد رايت دور آخر لا يقل أهمية ، في تطوير البيوت مسرة أخرى ، في الثلاثينــات ، بابتكار أنواع جــديدة منها ، أسهاها , البيسوت الاوزونيــة ، (Usonian Houses) وهي بيــوت متنوعة تنــوعا عظيا ، تبعــا لبيئتها ومــوادها

ومندبجة مع الطبيعة بشكل رائع.

ولم تفتصر عبقسرية رايت على البيدوت وحدها ،
وإنما كان له مساهمة فى كافسة أنواع المبانى .
وكان له خيدال خصدب يفيض بالافكار ،
حتى أن فى كل مبنى كان يوجد فكرة مبتكرة جديدة .

وأما عن أفكاره النظرية ، فهو ظـل طوال حيـاته يكتب ويحـاضر عن العارة وعن كافـة المواضيـع الأخرى .

> وما يعنينا منها هنا هى نظرياته --وهى النظريات التى تتجمع تحت اسم « العارة العضوية » وسنشرحها فى المحاضرة البالية :

## (Organic Architecture) العارة العضوية

تعتمد نظريات العارة العضوية على أن هنــاك مسائل كشيرة لا يكنى العلم وحــده لشرحهــا وتوضيحها ، ولا التعــامل معها وبهــا .

وقد رأينا أن , الوظيفيدين ، يريدون أن يكونوا علميدين فقط ، ولذلك تقصر نظرياتهم عن الإلمام بنواحى كثيرة هامة ، منها ما هو خاص بعواطف الإنسان وروحه ، وبالإنسان كفرد أو عضو في مجموعة .

وهـذه مسائل لا يريد رجال العارة العضوية تجاهلها ، فيبحثون عن نظريات , أوسع ، ، تشملها وتدبجها في العارة .

وتبدأ المظريات العضوية بالاعتماد على القوانين والمبادى. الأساسية في الكون تفسه، وفي الطبيعة .

وتنخـذ مبادئها من مبادى. الـكائنات الحيـة وكل المخـلوقات.

وأول ما تتصف به الكائنات الحية وتتميز به عن الجماد هي تملك الخاصية المعجزة التي تسمى و الحيماة ، والتي تأتى هن والتي تأتى هن والروح ، .

وما كان لنـا أن نعـرف ما هي الحيـاة ، ولا الروح . ولكننا نشاهـد نتائجهـ ومظاهـرها :

فالمكائنات الحية , تنمسو ،

أى تبدأ صغيرة ثم تكبر وتزداد حجا ونصوجا، وتتوالد وتتكاثر وتزداد حجا الحبوب (وإن كانت نباتية أنتجت من الحبوب أضعافا مضاعفة للحبة الواحدة الى بدأت منها). ويكرر كل كائن جديد، وكل حبة، العمليات الحيوية نفسها الخاصة بالجنس كله والنوع كله، جيلا بعد جيل.

وتخضع هذه العمليات العضوية الحيوية , (universal laws) ، لقواندين الكون العامة ، (كالجداذبية والتماسك ، والنشوء والارتقاء، ثم الندآكل والنهالك والنفكك ، وتذنهى بالمدوت والنحلل والفناء.

وأهم ما يتميز به شكل الكائن الحي
هو و الوحدة العضوية ، (organic unity) ،
التي تجعمله وحدة واحدة صحيحة (whole) ،
مشكاملة ومتهاسكة ،
والتي تجعمل له و شخصية فردية ، (individuality)
( رغم انتهائه إلى فصيلة وجنس ، لهما نفس الشكل والصفات )
و تعطيمه طابعا وشكلا مميزا .

وواضح أن شكل الكائن العضوى ليس , مطبقا ، (applied) ولا مفروضا عليمه من الخارج ؛

بـل هو , ينهـو من الداخـل ، ، تدفعه , قوى دافعـت، كامنـة ، ، خامـة بالحياة ، وتـأتى من الروج .

0 0

رهدده هي المبادي الأساسية

التي تريد النظريات العضوية أن تطبقها على العارة ،

وعلى مصنوعات الإنسان عامة.

ولذلك هي تبحث عن العوامـل المشتركة بينهـا وبين الـكاثنات العضوية ـــ أو على الاصــ تمحث عما بناظرها و يكون بديلا لهـا:

فإن لم يكن للمصنوعات الجماد , خاصية النمو العضوى ،

ااني تجعلها تتخذ شه كلا محددا خاصا مدا،

فالذي يساطرها ويحل محلها في المباني

هو بحمـوع العوامل التي تتحـكم في شـكل المبنى وتوجهـه، وتجعـله بتخذ الشـكل الذي بصـير إليه.

من هـذه العوامل مشلا مواد البناء وخواصها وامكانياتها ،

والآلات وأساليب التنفيذ؛ الخ.

فهـذه , قوى ، تدفع المعارى وتوجهـ

أو تحدده وتقيده .

فكأن الشكل في المباني نانج هو أيضا عن , عمليات ، (processes) ليس المعارى الحرية التامة فيها .

> فيمكن الفول إذاً \_\_ مع شيء من التجاوز \_\_ أن شكل المبنى « ينمو ، من تاك القوى الكامنة ، الني تعمل من خلف شكله الظاهر المرثى .

كذلك يــازم لمصنوعات الإنســان، ومنها المبــانى، أن تنصـف بالتــاسك والترابـط و بالوحــدة بين أجزائهــا المركبة منهــا. حتى يصبح الشىء المصنوع أو المبنى صحيحا (whole) ووحــدة واحدة (unit) ـــ و إلا كان مفـكـكا غير متهاسك، لا معنى له ".

ومن هذا نرى أنه يمكن اثباع , مبادى عضوية ،
مشابهة ، أو مناظرة ، أو مقابلة ، لمبادى الطبيعة .
كما يمكن استخلاص بميزات تبعية منها ،
في التكامل والوحدة والطابع ، الخ ،
مستنتجة كابها من المبادى الأساسية .

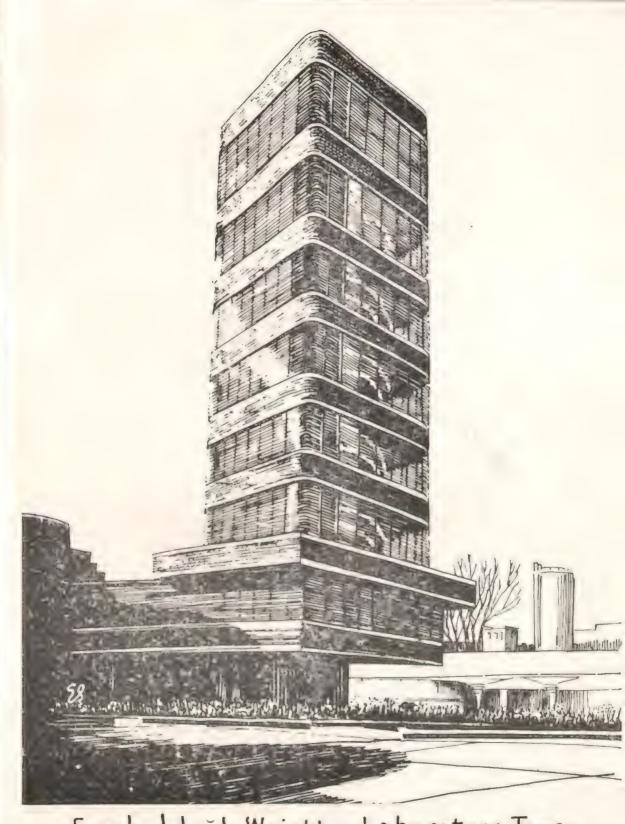
\$ \$

وقد ناقش الفلاسفة هذه المواضيع من أقدم العصور ، كتب عنهـا فيما بعـد معهاريون وفنــانون كثيرون .

وفى العصر الحديث تنسب نظريات العهارة العضوية إلى اثنـين ، هما : لوى ساليفـان وفرانـك لويد رايت ،

<sup>\*</sup> نعلم من مقرر العام السابق أن الوحدة تخلق المعنى ، وان هــذا المعنى يتغير تبعا لترتيب الأجزاء ، ويضيع ويتلاشى اذا انتفت الوحدة .





Frank Lloyd Wright: Laboratory Tower, Racine, Wisconsin, 1949.



لانهما أعظم من ناقشوا وكنب فيرا وعمل على نشرها وتوضيحها وساهم عمليا فى تحقيقها فى أعماله المعمارية .

وسنناقش باختصار أهم النقط في المفهوميات العضوية للعمارة :

أن يكون المعماري , خيلاقا ، كالطبيعية :

والطبيعة هي الطابع الكامن في كل شيء وتعنى طبيعة الشيء، وطبيعة المادة، وطبيعة الإنسان. وتعنى المبادي، وهي تعمل.

ويلزم للعمارة مدماري خلاق، ذو مواهب وملكات،

وذو , بصیرة ، و , استضواء داخلی ، ، حتی یستطیع أن یستلهم الطبیعة ویستخلص منها مبادئها ، (کا فعال رایت مشلا فی تصمیم برج المعامل (لوحیة صفحة ، ۱۱) - فهذا عمل إنشائی و معماری فدن ، اتبع فیه مبادی و أسلوب الطبیعة فی ، إنشاء ، شجرة ) .

ابحاد الصلة الوثيقة بين المباني والطبيعة :

فهما ينساسب المبنى بيئشه وجوها وظروفها. ويتحد مع موقعه وينسدنج فيه، ويكاد أن يكون جزءا منه. مشل البيت الذى بنساه رايت فى صحراء اريزونا (لوحة صفحة ١١٣). فهو يتجاوب مع بيئنه الصحراوية الوعرة، ويتحدد مع طبيعة الارض ومنوادها . وهنو من أروع الامشلة العملية على « العنمارة العضوية » .

استعمال المواد حسب طبيعتها:

وهو استـكال للصلة بـين المبنى والطبيعـة ،

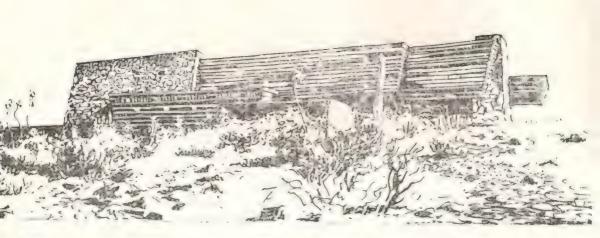
أن تستعمـل المواد المـأخوذة من المنطقـة نفسها ،
وأن تستعمـل تبعا لصفائهـا الطبيعية الخـاصة بها .
وهـذا يعنى أيضا معرفـة بأساليب التشكيل
وهـذا يعنى أيضا معرفـة بأساليب التشكيل
والادوات المستعملـة فيه ـ ـ .
فهـذه هى الفـوى التي تدفع النصميم وتوجهـه ،
وتتحكم في شكل المبنى وطابعـه .

حقيقـة المبنى في فراغـ، الداخلي :

فالغسرض الأساسي من البناء هو خلق الفراغات السلازمة للاستعمال. وتبعا لها يتشكل المبنى. ولندلك تعتبر النظريات العضوية أن حقيقة المبنى في فراغه الداخلي، وأن المبنى وينمو، من الداخل إلى الخدارج.

وهدا عكس النظريات التقاليدية وكل النظريات الشكلية والسطحية ، الني توجه انتباهها للشكل الخارجي ،

> وقد تبدأ أحيانا من الواجهات ، فى حين أن الواجهات فى العمارة العضوية هى آخير ما يصل إليه المعماري فى تصميمه .



Frank Lloyd Wright: Rose Pauson House, Phoenix, Arizona 1940.







نحقيق الوحدة العضوية في المِداني:

ومعناها أن تنسجم الأجـزاء وتتحد -ع بعضها البعـض، وتدّــ كامـا نظاما عاما واحــدا.

فيصرح المبنى وحدة متكاملة ، ذات طابع

وذات و شخصية فـردية ، .

ويستنتج من هدذا أن يحكون لأجراء المبنى خاصيـة الاتصال والاستمـرار ، في لا يحون أي جرء تاما في نفسـه ،

وإنما في صلته بالاجزاء الاخسري وتبعيته لهما .

و من نتـانج هذا أيضـا أن الزينـات والزخارف تـكون هي الآخـري عضوية . أي تـكون جــز ما يساهم في تحقــق الوحدة العضــو بة ،

ولا تـكون ملصقـة على المبـانى كإضافـة من تزيـين وتجميل .

#### البساطـة العضـوية:

رقد تبدو المطالبة بها مناقضة لمحاولات التزيين والزخرفة .
ولكن البساطة بالمعنى العضوى لا تعنى الإزالة والتعرية \_\_
فهده بساطة ظاهرية متصنعة \_ \_
وإنما هي مسائلة تنظيم وترابط (coordination) .
ولا يتوصل المبنى إليها إلا إذا انسجمت أجراؤه

فهى كبساطة الزهرة السرية ، بساطة السيمفونية الموسيقية .

والجيزاء من البساطية العضوية الحقية هو الهيدو. والاستقرار (repose) .

والآن وعلى ضوء هذه المبادى، نستطيع مناقشة عدة مواضيع هامة من وجهـة النظر العضـوية (وقـد سبق أن درسنـا بعضا منهـا):

: (Beauty) 기나기

ورغم كل جهـود الفلاسفة والمفكرين على مر العصـور ، لا نستطيع تعريف الجمـال ،

إلا بأنه إحساس أو شعور أو إدراك بالبصيرة ، الخ . ويكاد الجمال أن يكون أمرا طبيعيا غريزيا ،

و مسل ، و « ینف ، إلى داخلیة الإنسان ،
 فیؤثر فیه و یعطیه ذلك « الإحساس بالمتعة والراحة ، \_\_

الذى نسميـه والجمال . . وإن كنـا لا نستطيـع تعريفه أكـثر من هـذا ،

فإن هنـاك اشتراطات أساسيـة ، يجب توافـرها قبل وجـوده ، هي الني ناقشـناها ، من وحدة وتـكامل ،

وعلاقات منسجمة بـين الاجزاه، وزينـة عضوية، الخ ـــ

فهذه أسس الجال في المباني.

ولا نستطيع إثبات أن الجمال ينتسج بالضرورة عنها . ولكنها , بداية طيسة ،

تعطینا مدادی متدی برا.

( لأن مناقضة الا يعطى إلا التنافر والتفكك والاضطراب ـ ـ وهـذه لا يمـكن أن تـكون أساسا للجال ) .

وفي شعبور الإنسان بجال شيء ما

نوع من التعاطف (sympathy) مع ذلك الشيء.

فالتعاطف برهـان على وجـود انسجام في طبيعة الكون،

وتجاوب بيننا وبدين الأشياء , الجميلة ، .

فنحن أنفسنا نتيجة لقوانين الطبيعة ،

ولذلك ننسجم معها،

و نتجاوب مع مظاهرها في الأشياء النانجة عن نفس القوانين . و للاحظ أن هذا كله لا مكشف سر الجدال ذاته ،

و يـ تركه سرا غامضا ، كالحياة نفسها .

و بعود الأمر إلى المعاري

وإلى ملكاته وخياله وعبقريــه وإلى شعوره وذوقـه وإحساسـه.

: (Style) الطراز

وليس الطراز مظهرا خارجيا

ولا هو تفاصيل منقولة عن أعمال تاريخيــة قــديمة ــــ

كما يظن الأكاد عيدون

وكل من لم يفهموا المغزى من دراسة تاريخ العارة .

إذ لو أنهـم فهموا ذلك المفـرى

لـكانوا أدركوا أن الطرز لم توضع وضعا مفتعـلا،

وإنمـا هي كانت في وقتهـا, حيـة , ،

تنغیر و تنکیف ، و تنطور ،

والنطور عملية طبيعية ، عضوية .

والطراز لا يخـترع اخـتراعا،

وإنما هي يأتى نتيجـة للعوامل المـؤثرة

و د بنمسو ، ويتطبور تبعا لنغيراتهما .

والعمارة العضوية ليست وطرازا ، ،

وإذا توقفت عند طراز تكرره

فعناه أنهـا توقفت عن مسـارة التغيير ـــ

والنفيير سنة الحياة .

ولذلك ليس من الحكمة أن يفكر المعارى فى الطرز الجاهزة ، أو أن بحـاول العمل مـا .

والقانون الواجب اتباعه هو قانون الحياة والطبيعة والكون، في النمـو والتغيير والتطـور

والتجاوب مع الظروف والمؤثرات.

وينتسج الطراز في المباني كنتيجة ثانوية

لهـذا الاسلوب في العـمل العضوى الـــليم .

#### : (Proportions)

هي العلاقات بين الاطوال والمساحات والكتل والاحجام.

وهي التي تقـرر وجود الانسجـام من عـدمه،

فيظهر المبني و متناسبا ، متهاسكا ،

أجراؤه متراطة ومنسجمة.

وللنسب والنشاسب فائدة عظمي

فى وضع النظام (order) و والإيقاع ، (rhythm) للمسقط الآفق ، وللواجهات ، وللمبنى كلمه .

وأول ما يتبادر إلى الذهبن في موضوع النسب هي النسب الهندسية ، الثابتة ، الطلقة (absolute) . ولكن ما يؤخذ عليها من وجهة النظر العضوية هو أنها ساكنة ، جامدة ، ولذلك هي ليست , مرنة ، ، ولا تنطور ولا تتكيف، ولا تتجاوب مع العوامل الدائمـة النغير . وعند أطبيق النسب الهندسية قسرا على المباني، تـكون النتيجـة حشر وظائفهـا داخل أشـكال محددة . ولذلك ليست هـذه هي النسب المطلوبة للعارة العضـوية. بل المطلوب نسب متغيرة ، غير مطلقة ولا جامدة ، حتى تشأثر بالنغييرات، وتتجماوب معها. والنسب هي الآخري نتيجة ، وايست سدا ، وجرودها ضروري لأنه يخلق النظام والانسجام ولكن تغييرها وتنوعها ضروري أيضا. والنسب هي التي تخلق الطابع (character) وهي عنصر همام في تكوين , الشخصية الفردية ، المبني .

(Expression) النعبير

وقد كتبنا عنه، وأوضحنا خطأ النظرية النعبرية،

التي تنخيذ العناصر الممارية والأشكال الرمزية للدلالة على معيان.

والصحيح أن يكون التعبير نتيجة للعمل للعارى العضوى السلم . ولا يبدأ المعارى بـه ، ولا بمحـاولة الوصول إليـه

وإنما ينتهي عنده.

ويكون المبنى ومعيرا ، حقا

عند ما يكون تعبيره صادرا من الداخيل، لا مظهرا مفتعلا، مطبقـا من الخـارج.

0 0 0

وندرس الآن المواضيع المعارية العضوية ذات الصلة بالإنسان \_\_\_ وهى من أهم ما يميزها عن نظرية , الوظيفية ، . فنظرية الوظيفية تكاد أن تعتبر الإنسان جسما يحس وذهنا يفكر فحسب ، دون أن تأخيذ في اعتبارها نواحي أخرى في الطبيعة الآدمية .

فَـُلْإِنْسَانَ أُرْبِعَـَةُ نُواحِي أَسَاسِيَّةً :

الحـواس (Senses) والطبيعة المـادية والجسمانيـة.

وهى الصلة بين داخلية الإنسان وبدين الدنيا حوله وخارجه، وتعطيمه القدرة على إدراك الحقيقة الواقعة (reality). مدا الإدراك هو أساس والعقمل (reason) أو الفدرة على التصرف تصرفا واعيما سلما، يتملام معها.

وعند تطبيــق المسائل الحســية على العبارة ، لا نــكاد نجــد خلافا ولا تمارضــا بين النظـريات المختلفة ــــ فيها عدا الرومانتيكية والأكاديمية . فالعارة على صلة بمسائل طبيعية ومادية وعملية . ومهما سرح المعارى فى الخييال ، فهو أكثر الفنانيين صلة بالواقيع . ولذلك هو أكثرهم تعقيلا !

: (Emotions) :

وهى كنه الإنسان وقلبه ومشاعره .
وهى القوى والدوافع وراء أعماله وتصرفانه \_\_
لأن كل الدوافع والحوافز (motives) عاطفية الأصال .
وبالعواطف تتحدد والقيم ، (values) ،
فيتقرر الجميل والقبيح ، والمقبول والمرذول ، الخ °

وأعظم مجال العواطف هـو الفنون .
وأعمال الفـن ناتجة عن دوافـع عاطفيـة
في ممارسة ما عند الإنسـان من براعة ومقـدرات ،
ويتحصـل منها على مبحـة وسعادة .
وأعمال الفن أشـكال ترمن وتعـبر عن مشـاعر ،
فهي , وحـور لشعور الفنـان ، ،

<sup>\*</sup> وهذا هـو أسـاس الشبه والصلة بين موضوعى الجمال والأخلاق ، اللذين ربط بينهما كثير من الفلاسفة ورجال التربية • لأن كل منهما يحتاج لشعور مرهف واحساس ، وفهم • واذا كان المرء مهذبا ، ذا شعور واحساس، بحيث يقـدر الاخلاق الكريمة ، فهو نفسه المرء المهذب الذي يقـدر الجمال ويتذوقه •

وتسلس فيمن يشاهدها , وترا حساسا , فيتعرف فى تفسه على مشاعر مائلة لما شعر به الفشان ، فيتعاطف معه .

والفن , يتسامى ، بالشيء المادى ،

ويجعمل له قيمة معنوية جديدة.

وهـذا ما يرفسع قيمة العـمل النني فـوق قيمته المـادية ،

والعدمل المعاري إلى مستوى أعلى من مجرد البناء والإنشاء.

الذهن (mind) والفكر (thought):

والتفكير هو عمليات الذهن

ونشاط الجماز العصسي .

وهو مقدرة على النحامل عما ليس مادة ،

وبما ليس حقيقيا واقعيا.

إذ يستطيع الذهن أن يفترض ــ

ولكن و التفكير العاقم ، هو ماله صلة بالواقع ،

والإنسان العاقب ل هو الذي يميز بين الأفكار المعقولة وغير المعقولة .

وبجال تشغيل الذهب والفكر هو العلوم والفلسفة.

واكن لما كانت الدوافع كلما عاطفية الأصل، كما قلنا،

فـ لاشك أن وراءها دوافع عاطفيــة ــــ

هى الفضول وحب الاستطلاع \_ \_ وهدنا غريزى فى الإنسان . ولكن هدنا هو التأثمير العاطنى الوحيد على رجال العلم والفكر ، ومتى بدأوا عماهم حاولوا التخلص من كل تأثمير عاطنى آخر ، حتى لا تندخــل العواطف فى عمــالهم فتعرقــله أو تنحــرف به إلى أهــوا. شخصية .

ويتبع رجل العلم في عمله , الأسلوب أو المنهم العلمي الصحيح ، ، ، بأن ببدأ كل شيء من البداية ،

ويبدأ متشككا ، لا يقبل شيشا دون دليل وبرهان ، ثم يتدرج في العدمل في خطوات منطقية متسلسلة ومنظمة ، حتى يصل إلى التفسيرات والأسباب التي مكن صياغتها في نظرية أو قاندون .

وواضح من كل هـذا أن هـٰـاك اختلاف كبـير بين العـلم والفن . وأن الفـن أعم وأشــل من العــلم . و , أعلى منـه درجــة ، !

> لان للمملم قيوده وحدوده التي لا يتعداها بأن لا يتعامل إلا بمادة

و بما يمكن تسجيله وقيماسه . وعموما : العملم يبحث عن شيء موجدود ، ليدرسه ، والفمن يخلق شيشًا جديدًا لم يكن له وجدود .

ورجل العلم و لا يفهم فى الفن ، ا ولا يستطيع بعلمه أن ينتجه . ولا نقصد التقليل من القيمة العظيمة للعلوم ولرجالها ، وإنما لبيان أن لهم حدودهم ، التي تحدد مجالهم وتضيقه عن مجال الفنون . وانعكاس هـذا كله على المسائـل المعارية

ظهر واضحاً في نظريات والمحدرسة الفكرية ، و والوظيفية ،
التي حاولت اتباع المنهج العلمي
وحددت نفسها بمسائل علمية ومنطقية ،
فاتضح أنها لم تستطمع الإلمام بكل تواجى العارة
وهو النقص الذي تشداركم النظريات العضوية .

الروح (soul) :

وهى القوة الحية المحركة ، ومنسع الحلق والإلجام والاصالة . وهى شاملة لكل نواحى الإنسان ، وتتحد فيها كل نواحيه الحسبة والعاطفية والذهنية .

والروح هي المصدر والمنبع لملكات ومقدرات عديدة عند الإنسان :

: (inspiration) الإلمام

وهو ومضات ، من استضواء داخلي ، تكشف الغامض وتنبير الطريق ، بطريقة لا يفهمها الإنسان فهما وأعيا ولا يعرف لهما تفسيرا .

الحدس أو الفراسة (intuition):

وهو نوع من إحساس مرهف ، يخسرج ، تلقبائيا ، ويعرف طريقه إلى مصدر المعرفة وإلى مسائبل خفية لم يكن الإنسان يَظن أنه يعرفها .

الخيال (imagination):

وهو هبة ومقدرة على وضع صور ذهنية ،
ويتخطى حدود الزمان والمكان ،
ويمهد الطريق قبل البدء الفعلى فى تسجيل العمل الفنى ،
بأن يتخيل الفنان أو المعارى مبناه فى خياله أولا ،
قبل أن يسجله على الورق وقبل أن ينفذه على الطبيعة .
وبخلاف الإلهام والحدس ،
وبحكن تشغيل الحيال حسب الإرادة ،

: (genius) المقرية

هى أيضًا هبة طبيعية روحية . ومقدرة ذهنية تمشازة ، فوق مستوى البراغة والذكاء العادى . وهى أكدل تعبير عن التمكن والإلمام النام بالمجال التي تعمل فيه من تجالات العلم أو الفتن . وهى تتملك صاحبها العبقسرى بنوبات من نشاط خلاق زائد، فتتدفق أعماله المبدعة ، متلاحقة ، فى فترات قصيرة . ويكون العبقرى متفوقا على أقرائه ، وسابقا لأوانه ، وهذا هو مصدر متاعبه . . .

كما هو معروف من دراسة تاريخ عباقرة العارة في العصر الحديث.

وروح الإنسان وكل هـذه الملـكات والمواهب التابعـة لهـا ، تقف وراء منجزاته وأعمـاله الخلاقـة . فـا يتواجـد فى الروح يبحث عمـا يناظره فى الطبيعة المـادية .

فما يتواجـد فى الروح يبحث عما يناظره فى الطبيعة المـادية . والشـكل هو الروح فى صــورة مادية متجسمــة .

والمعهارى والفنان العظيم

ينقل إلى العمل الفني وشيشًا من روحـ ، .

فما كان مادة , يتسامى ، وتصبح له قيمة أكبر من قيمة مادته ، أى أن هنــاك , شي. أكــثر ، ،

هو الذي يجعمل للعمل المعاري أو الفسي قيمته .

وفى كل عصـور العهارة العظيمــة

كانت العارة عظيمة اصلتها بروح الإنسان

وبروح العصر كالمه

وبالتجارب المشتركة بين الناس.

وبالآمال والتطلع والمثل العليــا .

ولذلك كانت العارة أصدق سجل للحياة كا يعيشها الناس.

وهـذه كلها مسائـل لا يتدخـل فيها العـلم، ولا يعرف كيف يتعامل معها , بأسلوبه العلمي ، .

> وفي العارة لم يعمل لها حساب في نظيرية , الوظيفيـة ، . وهـذا ما يريد رجال العارة العضوية أن يتـداركوه .

فالعارة والفين وكل أوجيه النشاط الخيلاق بصفة عامية ، لا تشمير ولا تفدد إلا إذا شملت كل النواحي مجتمعة . واشتملت على العـلم والفن والدين كلمـا معا . فهي في مجمَّدوعها ، سعى وراء الحقيقة من نواحمًا المختلفة ، ورغية في أن يستكمل الإنسان نقصه

ويتوصل إلى الشخصية الكاملة.

- Bush-Brown, A. Louis Sullivan. New York: George Braziller, 1960.
- Choay, F. Le Corbusier. New York: George Braziller, 1960.
- Frank Lloyd Wright on Architecture. ed. by F. Gutheim. New York: Duell, Sloan & Pearce, 1941.
- Giedion, S. Space, Time and Architecture. 3rd ed. Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1954.
- Greenough, H. Form and Function, ed. by H. A. Small. Berkeley and Los Angeles, Calif.: Univ. of California Press, 1947.
- Gropius, W. The New Architecture and the Bauhaus, trans. from the German by P. M. Shand, London: Faber and Faber, 1935.
- Hitchcock, H.R. In the Nature of Materials; 1887-1941; The Buildings of Frank Lloyd Wright. New York: Duell, Sloan and Pearce, 1942.
- Joedicke, J. A History of Modern Architecture. trans. from the German by J. C. Palmes. London: The Architectural Press, 1959.
- Le Corbusier. *Le Modulor*. Boulogne-sur-Seine : Editions l'Architecture d'aujourd 'hui, 1950.
- Le Corbusier. *Towards a New Architecture*. trans. from the French by F. Etchells. repr. ed. London: The Architectural Press, 1948.
- Museum of Modern Art. What Is Modern Architecture? New York: Museum of Modern Art, 1946.

- Pevsner, N. Pioneers of Modern Design. rev. ed. Middlesex:
  Penguin Books, 1960.
- Richards, J. M. & Mock, E. B. An Introduction to Modern Architecture rev. ed. New York: Pelican Books, 1956.
- Sullivan, L. H. *Kindergarten Chats*. repr. ed. New York: Wittenborn, Schultz, 1947.
- Teague W. D. Design This Day. rev. ed. New York: Harcourt, Brace & Co., 1949.
- Zevi, B. Towards an Organic Architecture. London: Faber & Faber, 1950.